LINH SÔN PHAÙP BAÛO ÑAÏI TAÏNG KINH

TAÄP 165

HOA NGHIEÂM PHAÙP GIÔÙI DU TAÂM KYÙ

**SOÁ 1877**

HOÄI VAÊN HOÙA GIAÙO DUÏC LINH SÔN ÑAØI BAÉC XUAÁT BAÛN

# SOÁ 1877

**LÔØI TÖÏA**

**HOA NGHIEÂM PHAÙP GIÔÙI DU TAÂM KYÙ**

# (MÔÙI KHAÉC)

Taùnh laø lôøi noùi cuûa thieân haï, laø pheùp taéc cuõ maø thoâi, coøn taùnh cuõng chaúng phaûi moät.

Bôûi taùnh theá gian, ngöôøi hieàn vaø keû chaúng ra gì. Ngöôøi hieàn thì voâ söï, maø keû chaúng ra gì thì soi boùi.

Taùnh xuaát theá coù ba phoàn thònh: taùnh nhaát ñònh, thì haïn cuoäc; khoâng nhaát ñònh, thì ñi suoát qua, maø taán nghóa laø taùnh “nhö”. Taän, nghóa laø taùnh che giaáu xong.

Neáu noùi veà phaùt ra taùnh xuaát theá, thì seõ goïi laø baûy ñaïi, hay laø Tam thieân? Hay löôùi baùu cuûa Ñeá-thích ö? Töùc xöng hoâ cuûa vaän duïng khoâng suy nghó, baøn luaän ñeå goïi laø phaùp giôùi. Tuy nhieân duøng phaùp giôùi laø töï taùnh, nghóa laø phaùp giôùi kia chæ cho nhaát thöøa cuûa Bieät giaùo ö? Giaùo ôû ñaây soá laø ñoái töôïng haøng phuïc cuûa vua roàng Ta-kieät-la, chaúng phaûi bieån khoâng tieáp nhaän, haù khoâng goïi laø rieâng ö? Ñoái töôïng ñi daïo cuûa kyø laân, sö töû, chaúng phaûi traâu traéng khoâng ñeàu coù? Ñieàu ñoù goïi laø moät cô nghi? Caùi goïi laø phaùi Nhaát thöøa Bieät giaùo, ñoù laø Phoå Hieàn. Phoå Hieàn nghóa laø taâm vaø saéc maø thoâi!

Bieån do nöôùc maø saâu, nuùi nhôø ñaù choàng chaát maø cao, trí do tích luõy taøi maø ñöôïc roäng, taâm thoáng laõnh taùnh maø daày. Cho neân, taâm duøng phaùp giôùi laøm taùnh. Ñoái vôùi phaùp giôùi, khoâng theå trong giaây laùt maø xa lìa.

ÔÛ chuøa Quoác Taây ñôøi Lyù, cuoái ñôøi Ñöôøng Nguïy, nôi Ñaïi sö Hieàn

Thuû soaïn tröôùc Du Taâm Phaùp Giôùi Kyù, chính laø röôøng coät cuûa quaùn Di- laëc; khung xe, daây cöông ngöïa cuûa ñaïo Phoå Hieàn. Ngaøy beän coû tranh, ñeâm ñaùnh daây xe sôïi, muoán khoâng ñeán choã kia coù ñöôïc ö? Nhö noùi veà thaønh trong khoâng giaûi toûa maø che chôû giöõ gìn cho ngöôøi, thì khoâng cho ö? Thaân ngöôøi kia khoâng xinh ñeïp maø laøm töôi ñeïp cho thaùp, thì thaät laø hoå theïn! Haù khoâng lo nghó ñieàu ñoù hay sao?

Söï tu ñöùc cuûa thaát phu laø vua, hoøa thuaän trong suùc vaät maø anh hoa phaùt ra ngoaøi. Maëc duø laø Thaùnh, nhöng khoâng tu thì chaúng ra gì. Phoå Hieàn gheùt coù ñieàu khaùc, cuõng gioáng nhö con ngöôøi maø thoâi.

Ñoàng töû Nam Leä, töø khi ñeán Sö töû vaøng, tìm thaày laàn thöù moät traêm möôøi. Ñaây laø tieán ñeán daáu veát roäng lôùn cuûa haïnh Phoå Hieàn. Daáu veát laø pheùp taéc, töôïng laø göông soi, laø lyù do sinh khôûi cuûa phaùp giôùi. Ghi nhaän, nghóa laø duøng chöõ tín laøm ñaàu. Noùi veà hôïp ñoàng mua baùn môû ra, tin giaû doái gioáng nhö nöôùc naêng, ñöôïc chaâu, daãn ra chaân kia. Thaønh thaät nhö vaäy sao goïi laø tín?

Khoâng ngôø vöïc laø xong; taâm moät maø chaám döùt phaân bieät, moät ñeå xuyeân suoát chaân thay? Trung thay? Saùu hôïp ngang maø chaúng traùi nghòch. Neáu noùi veà gieo vaøo naêm, nguoàn nhieät, thì haù tö duy taùc yù taø ö? Neân coù thuyeát noùi: “Lyù cuûa nieàm tin ñaõ maát laø sai quaáy; taùnh cuûa tín maát queân söï an nguy. Maát nghóa laø “chæ”, chæ laø ñoái vôùi söï, nghóa laø tín, laø chaân thay! Thaønh thaät thay! Sao khoâng laøm thay!

Theá naøo laø Tín? Noùi tín laø Phaùp giôùi cuûa taâm laø tín ö? Phaùp giôùi cuûa taâm ñi khaép, taâm cuûa chuùng sinh coù giôùi naøo taø ö? Ñaùp: “Maét ngaén vì ñoái vôùi caùi thaáy cuûa mình, neân göông soi chieáu vaät, trí ngaén vì töï mình bieát, neân taâm quaùn giôùi, maëc duø quaùn saùt giôùi, ñaâu khoâng laø taâm ñi cuøng khaép phaùp giôùi ö?

OÂi! Cöông lónh cuûa moät naém tay, ñeå cheá ngöï roàng, ngöïa cao taùm thöôùc. Vì môû ra chín töøng, ñoùng laïi, thoï laõnh cheá, phuïc nôi taác cöûa, neân noùi: “Khuoân pheùp cuûa naêm taác ñeå cuøng taän phöông cuûa thieân haï, coù theå thí duï thay? Sao taâm khoâng ñi khaép phaùp giôùi ö? Söï ñi khaép cuûa con ngöôøi, ôû nuùi non chaêng? Hay choán hoang vaéng chaêng? Töï laø nhö theá? Nhöng khoâng ñi, khaép phaùp giôùi ö? Ngöôøi kia, ñi khaép nuùi taát nhieân tieán, nhaân huaân taäp, taát nhieân lay ñoäng. Coâng naêng cuûa ñi khaép, chöùng nhaäp ôû ñoù? Cuõng töï nhö theá. Duø cho maét nhìn xem, muõi höôùng veà khoâng coù tin, thì ngöôøi ñoù cuõng nhö caâm, ñieác maø thoâi! Phaùp giôùi roäng thay! Lôùn thay! Ñieác, caâm, thoâng minh, bieän taøi, ñaâu khoâng laø phaùp giôùi? Trôøi, ñaát kia khoâng coù choã thieáu soùt ö?

Cuõng roäng lôùn thay! Hoaëc taïm hö hoaïi, thì duø phaùp giôùi cuõng

chaúng cho, cuõng chöa do thaáy ñaïo hieän nay.

Phöông Ñoâng, vaän nöôùc höng thònh, nhaân vaên röïc rôõ lôùn lao, meânh moâng roäng lôùn vôùi phong caùch chaân tranh nhau noå ra, thì möôøi toâng rung ñoäng, boán luaän ñeàu phaùt, vì ngöôøi doø xeùt, truø tröø, giaáu gieám, tin ôû tay maø ñöôïc ö? Vua laø söï saùng suûa cuûa ñaïo Thaùnh, meânh moâng cuûa baù lònh. Söï vieäc cuûa con ngöôøi ñuû giaøu coù, ñoà ñöïng taøi naêng khoâng thieáu, chæ trôøi, ta bình ñaúng, vieäc vui möøng ñöôïc keùo daøi thì xöa. Töø ñoù ñeán nay, chöa coù luùc naøo ñöôïc höng thònh vaäy.

Xöa, thaày toâi laø Baïch Thieàu laõo nhaân, ñi daïo chuøa Ñoâng Ñaïi ôû Nam Ñoâ, ñöôïc boä Du Taâm Phaùp Giôùi Kyù, vì muoán thò hieän ñaïi môùi tröø ñi quaû maát, coù bao nhieâu sö vaõng theä. Than oâi! Vaõng theä ö? Ta phaûi laøm gì?

OÂi! Khoâng laøm maø xong, laøm khoâng coù gì chaúng laøm, tieåu töû ôû ñaây, quô gaäy taàm xích maø bay veà phöông Taây, ngaøn daëm vuøn vuït, ñeán chuøa Ñoâng Ñaïi, thì ñöôïc boån chaân kia maø hieän tính, ñeå khoâng bao giôø röõa naùt. Kyù naøy ít oûi ö? Vaãn chöa ra khoûi nhaân gian.

Nay, coâng lao ôû ñôøi, ñaây chaúng phaûi laø ñoái töôïng suy xeùt cho cuøng cöïc, meânh moâng saùng suoát suûa cuûa Ñöùc Thaùnh cuûa ta ö? Cuùi mong ñöùc saùng, kia laø höõu vi ö? Ñieàu gì khoâng laøm? Vaû laïi, cuõng laø nhaân quaû cuûa traøng kim cöông khoâng hai, haøng Boà-taùt môùi töø coõi khoå vaøo thaúng baùo ñoä, chöùng ñaéc môû mang daãn phaùt. Nhö nuùi con nhoû ñoái vôùi soùng meânh moâng kia, chöa theå nhoû gioït nöôùc ít oûi ñeå ñaùp traû, laø do noái tieáp chí nguyeän cuûa Baïch laõo nhaân, khaéc chöõ treân goã ñeå thaû khaép treân bieån”.

Höôûng Baûo, giöõa muøa heø naêm Giaùp Thaân.

Sa-moân Voõ Döông Baïch Nhaõ kính caån taïi nhaø troï Kinh ñoâ. Baøi töïa Hoa Nghieâm Du Taâm Phaùp Giôùi Kyù.

Höng thònh toát ñeïp thay! Nöôùc xöa cuûa ta! Töø dó vaõng ñaõ doài daøo veà saùch Thaùnh. Traùi laïi, coøn vöôït hôn söï doø xeùt cuûa Cao Leä Trung Hoa, hoaëc coù theå nhieàu gaáp naêm laàn. Ñeán nay vaãn nghieãm nhieân maø toàn taïi. Saùch vôõ cuõng cho raèng, Trung quoác ñaõ maát ñi boán coâng baèng cuûa caàu leã, huoáng chi laø Thaùnh giaùo ö?

ÔÛ ñaây, coù vò tu theo Lieân toâng hoûi toâi raèng: “Ñaâu laø saùch, laø chí ñeå laïi cuûa thaày ta, seõ soáng laâu ôû caây töû, coù theå nhö vaäy ö?

Toâi nghe raát vui möøng. Vaû laïi, töôûng leä ñeà töïa cho raèng: “OÂi! Du taâm phaùp giôùi kyù laø gì?” Nguoàn goác cuûa vaên aáy xuaát xöù töø Hoa Nghieâm maø thaät ra laø ghi nhaän lôøi baøn baïc cuûa Toå sö Hieàn Thuû.

Keä cuûa kinh xöa noùi: “Du taâm phaùp giôùi nhö hö khoâng, ngöôøinaøy môùi bieát caûnh giôùi Phaät, thöôøng cho laø du taâm, nghóa laø haïnh trí cuûa chuû

theå quaùn. Phaùp giôùi nghóa laø ñeá lyù cuûa ñoái töôïng quaùn. Nhö hö khoâng nghóa laø ngay thaúng, laø khoâng chôø ba laàn chuyeån maø tuïng ñoïc. Hö laø giaû doái, khoâng laø roãng khoâng, nhö hö, nhö khoâng laø ôû giöõa; nghóa chaúng phaûi hö, chaúng phaûi khoâng, ôû giöõa thieáu.

Noùi veà vaên naøy, laø tieát lôùn. Chæ quaùn cuûa Thieân thai coù ñaët ra vaên naøy ñeå taïo neân quaùn ba ñeá, vaên naøy khoâng nhöõng noùi rieâng nghóa cuûa tieát lôùn, maø coøn nhö Ba Taïng Chaân Ngoân noùi: “Moãi caâu vaên trong Hoa Nghieâm, ñeàu coù nghóa cuûa hai moân thaâm, bí vaø sô löôïc”. Thaät vaäy! Lôøi phaùn quyeát naøy ñaâu theå traéc nghieäm suy löôøng ngay ö? Keä naøy ñaõ noùi: “ngöôøi naøy laø caûnh giôùi Phaät, thì noùi khoâng phaûi chæ bieån quaû dung thoâng maø thoâi. Muoân “hoaëc” roái raém, laët vaët laø bieát nuùi ñaïo, röøng göôm, caûnh giôùi cuûa Phaät laø yù cuûa Toå töø phöông Taây ñeán, phaùp nhó coù taâm, ba thieân roõ raøng? Taâm môùi khôûi theo ngoaøi cuûa quaùn, bí quyeát cuûa khu vöïc nhaäp lyù caùc coõi nhieàu nhö caùt buïi, ñeàu laø choã xuaát hieän ra ñôøi cuûa baäc Thaùnh, bôûi khoù maø noùi naêng vôùi tueä thaáp keùm, bieát bao nhieâu “chæ” maø thoâi ö? Khoaûnh khaéc coù huû Nho tröôùc ñoaùn phaân bieät raèng: “Bieån Ñoâng khoâng ngoaøi baäc Thaùnh, bieån Taây khoâng ngoaøi baäc Thaùnh. Than oâi! Söï haøm hoà laø loái beá taéc cuûa ngöôøi ngu! laø kieán thöùc nhoû heïp! Luoáng nhaän moät giôùi Khoång Khaâu ñeå laøm baäc Thaùnh, thaám daàn töøng phaàn chi-na maø töôûng Trung quoác, moät mình ñöôïc con thuù caùi, truyeàn goïi laø ñieàm laønh, duøng suy nghó ñieàm laønh ñeå ñaùp laïi?

OÂi! Trong phaùp ta, ví thoát nhieân Laân giaùc, Ñoäc giaùc chæ laø baäc Thaùnh, haõy coøn khoâng coù ñöùc vaø moät cuûa ngaøn muoân phaàn laøm sao ñöôïc? Than oâi! Caùi goïi laø caùi thaáy chaân thaät cuûa con eách. Soá laø vôùi choàm ngoài ôû gieáng ngöõa xem trôøi, noùi laø trôøi beù nhoû, cuõng khoâng xa laém, khoâng ñaùng noùi laïi.

Töø nay, toâi töï nghó Trung quoác duø roäng hôn chaùnh phaùp cuûa ta, nhöng tröôùc khi chöa keát thuùc daàn, thì coù ngöôøi noùi: “Baäc Thaùnh laø ngöôøi xuaát theá, roài veà sau khoâng xuaát theá nöõa, haù khoâng nghe ö? Thieân töû ñôøi Ñoâng Haùn, töï naèm moäng thaáy ngöôøi vaøng, thì ra ôû phöông Taây coù baäc Thaùnh xuaát theá, saùng suûa, roõ reät. Ñoàng töû toát, phuï nöõ cuûa ngoõ taét maø khoâng theå xem thöôøng, huoáng chi maët trôøi cuûa ta ôû bieån Ñoâng. Bôø coõi: nöôùc cuûa thaàn, Thaùnh. Thaàn kyø treân, döôùi ñeàu laø chaùu cuûa thaàn, khoâng coù chaúng laø daân cuûa thaàn. Vaäy thì nhöõng ngöôøi thaùc sinh trong ñoù, taát caû boø bay maùy cöïa ñeàu mang ôn trôøi cuûa thaàn, con tu huù ôû chung treân ñaát cuûa thaàn, thaät laø daân cuûa thaàn, thì vò thaàn aáy beøn noùi raèng: “ÔÛ bieån Ñoâng, khoâng xuaát hieän baäc Thaùnh”.

Treân ñaõ vu khoáng thaàn, cheâ bai, ñaâm thoïc toå, haù noùi maùt keû gian

taëc cuûa nöôùc, loãi laàm cuûa noù khoâng gì hôn ôû ñaây, sôû dó noù ñöôïc may maén laø vì quoác gia chöa gieát cheát. Ngöôøi kia hoaëc buoâng daây cung maø khoûi xung quaân, vì söï nhaân aùi roäng raõi cuûa chính trò? Hoaëc do giaëc coû ö? Boïn ngöôøi chí khí heøn moïn, khoâng ñaùng toan tính maø thoâi, coá nhieân laø caùi noû cuûa ngaøn moùc saét, khoâng bò gioù thoåi vuø vuø maø phaùt cô ñoäng goïi laø ñoái vôùi cô nghi. Ñaïi khaùi, töø xöa noùi keû thuø cuûa nöôùc thuoäc veà trieàu ñình, raát ít khoâng toäi. Thaàn trò phaït hoï, thaàn khieán cho hoï traùnh khoûi toäi, hoaëc laø trôøi taát nhieân maát ö? Ngöôøi ñöôïc trôøi thöông xoùt, hoaëc veà lyù töï maát ö? Laïi khoâng coù chaêng? Huoáng chi laø ngöôøi cheâ bai chaùnh phaùp kia, sao laïi phaûi chôø ñôïi Dieâm Vöông môùi môû ra nöôùc goác ö? Vì töï mình ñaõ taïo nghieäp A-tyø, sinh thaân cuûa Ñeà-baø-ñaït-ña bò ñaát nöùt ra choân vuøi, khoâng ai nhö theá sao?

Toâi ñaõ vì haén, theo doõi, tieán cöû. Sau khi raên baûo, haén lui suït maø vaãn chieáu coá ñeán saùch naøy, vaên kia, duø töø mieäng vaøng giaûng noùi nghóa kia, töï gaàn guõi tay cuûa Toå phaùt huy, nhöng nghóa vaên duø ñaõ ñeán chi mình, thaáy nghe cuûa doøng phaùi Taây truùc, rieâng toàn taïi ôû nöôùc ta, thaám nhuaàn maõi maõi lôïi ích kia, coù theå nghieäm bieát”.

OÂi! Ñaõ ñöôïc thaàn, Thaùnh che chôû, nay vaãn coøn nghieãm nhieân toàn taïi, khoâng theå nghi ngôø ö? Ñoù ñeàu laø thaám goäi ôn to lôùn cuûa nhaø nöôùc ta. Toát ñeïp thay! Thònh vöôïng thay nöôùc xöa cuûa ta!”.

Baáy giôø, Höôûng Baûo Tueá Löõ, Nhuy Taân xaùc ñaùn, naêm Maäu Thaân.

Ñaïi Nhaät Boån, Laïc kinh, chuøa Hoa Nghieâm, Sa-moân truï trì: Taêng Tueä Phuïng Ñaøm, Baïn Ñeä kính ghi treân vaùch Du Taâm Quaùn.

# SOÁ 1877

**HOA NGHIEÂM DU TAÂM PHAÙP GIÔÙI KYÙ**

*Bieân soaïn: Thích Phaùp Taïng, chuøa Taây Suøng Phöôùc ôû Kinh Trieäu.*

Y theo lyù ñeå giaûi thích, giaûi thích ñuùng nhö lyù chaúng phaûi khaùc. Chöùng cöù ôû moân, baûy toû giaùo. Vì giaùo töùc moân maø chaúng khaùc, neân coù theå neâu leân naêm vò ñeå chia ra caùi tieâu, thuù höôùng Nhaát thöøa, maø ñeàu laø vòt trôøi, laø bieát thuaän theo caên cô, thu nhieáp giaùo, môû ra caùc kinh ôû ñaàu moái cuûa taâm, thuaän vôùi lyù vieân thoâng, gom muoân ñöôøng veà bieån trí. Bieån nuoát vò cuûa caùc ngoøi, cuoái cuøng khoâng coù khaùc nhau. Taâm löu truyeàn yù cuûa naêm thöøa, cuoái cuøng khoâng khaùc. Nay trình baøy sô veà cöông yeáu cuûa naêm thöøa, duøng naêm moân tuøy thuaän ñoái töôïng thích nghi cuûa moãi thöøa ñoù, daãn phaùt nhö sau:

Noùi naêm moân:

1. Phaùp laø ngaõ chaúng phaûi moân.
2. Moân laø duyeân sinh, chaúng coù taùnh.
3. Moân söï, lyù dung thoâng laãn nhau.
4. Moân ngoân taän, lyù roõ raøng.
5. Moân phaùp giôùi khoâng coù trôû ngaïi.

Thöù nhaát, phaùp laø “ngaõ chaúng phaûi moân” töùc laø phaùp ba khoacuûa ngu phaùp Tieåu thöøa. Nhö kinh Töù A-haøm, v.v... vaø luaän Tyø-ñaøm thaønh Phaät, Caâu-xaù, Baø-sa, v.v... ñaõ noùi.

Thöù hai, laø moân duyeân sinh voâ taùnh: töùc laø giaùo ñaàu tieân cuûa Ñaïi thöøa, töùc caùc phaùp duyeân sinh khoâng coù taùnh ôû tröôùc, nhö caùc boä kinh Baùt-nhaõ, v.v... vaø luaän Trung Baùch, v.v... ñaõ noùi.

Thöù ba, laø moân söï lyù dung thoâng laãn nhau: töùc chung giaùo cuûa Ñaïi thöøa. “Khoâng”, “höõu” ñeàu baøy, khoâng coù chöôùng ngaïi, nhö Nieát-baøn voâ haønh, caùc phaùp cuûa Thaéng-man, kinh Maät Nghieâm, v.v... vaø phaùp giôùi khoâng coù khaùc nhau v.v... maø luaän khôûi tín ñaõ thuyeát minh.

Thöù tö, laø moân ngoân taän, lyù roõ raøng: Töùc lìa töôùng, lìa taùnh, Ñoán giaùo cuûa Ñaïi thöøa, nhö kinh Laêng-giaø, Duy-ma, Tö-ích v.v... ñaõ noùi.

Thöù naêm laø moân phaùp giôùi voâ ngaïi: Töùc Bieät giaùo Nhaát thöøa, phaán

höng phaùp giôùi, chuû, baïn vaây quanh, thaét chaët traùi thuaän, khoâng coù raøng buoäc, kieàm cheá, nhö kinh Hoa Nghieâm v.v... ñaõ noùi.

Hoûi: “Thöù lôùp nhö theá, laø y cöù theo Thaùnh giaùo naøo?

Ñaùp: Y cöù kinh Phaùp Hoa, v.v... coù thöù lôùp nhö theá, neân kinh noùi: “Xöa, ôû Ba-la-naïi, Phaät xoay baùnh xe phaùp boán ñeá”. Laïi, noùi: “Nay laïi xoay baùnh xe Ñaïi phaùp, Voâ thöôïng toái dieäu”. Laïi noùi: “Chöa töøng nghe phaùp, v.v... naøo saâu xa maàu nhieäm nhö theá”.

Kinh Laêng-giaø noùi: “Cho ñeán ñaây laø vì Phaät töû noùi, v.v...”. Kinh Hoa Nghieâm cheùp: “Cho ñeán noùi phaùp Phaät, v.v... voâ taän. Thöù lôùp nhö theá khoâng baèng nhau, ñeàu vì caùc caên cô ñeàu khaùc nhau, neân moân thì coù khaùc, thuaän theo töøng ngöôøi ñeå quyeát ñònh giaùo; giaùo theo ñuoåi phaàn vò con ngöôøi, duøng giaùo ñeå vun troàng con ngöôøi, ngöôøi nöông töïa giaùo, chuyeån bieán con ngöôøi, giaùo nhôø vaû nhau, thöù lôùp coù khaùc. Hoäi yù maø noùi chæ trôû veà moät ñöôøng, söï vieäc naøy laøm sao bieát?

Baèng chöùng laø kinh Hoa Nghieâm noùi: “Caêng ra löôùi giaùo ñaïi thöøa, phoâ baøy bieån sinh töû, cöùu vôùt trôøi, ngöôøi, roàng, ñaët leân bôø Nieát-baøn, v.v... töông ñöông nhö kinh, laáy yù, khoâng theå chaáp giaùo laø coá ñònh. Do nguoàn goác cuûa taâm ñaïo, thuaän theo ngöõ gìn, sinh taùc duïng hieåu bieát, gieo troàng phaùp Ñaïi thöøa kia, vieäc naøy ñeàu chaúng phaûi hôïp lyù, vì maâu thuaãn vôùi giaùo, traùi vôùi ñaïo, trôû veà vôùi hieåu bieát môø toái, xa lìa lôïi ích. Vieäc naøy laøm sao bieát? Baèng chöùng laø kinh Phaùp Hoa noùi: “Do moân Phaät giaùo xa lìa khoå ba coõi”.

Hoûi: “Nhö treân, duøng nghóa ñeå quyeát ñònh giaùo, giaùo laø nhö theá

ö?

Ñaùp: “Vaán ñeà naøy, chæ vaû neâu theå leä lôùn ñeå taïo ra söï quyeát ñoaùn

nhö theá. Neáu moãi moân ñeàu bieän luaän ñuû trong moãi kinh, ñeàu ñuû naêm phaùp naøy, thì ñieàu naøy laøm sao bieát? Baèng chöùng laø kinh Ñaïi phaåm noùi: “Ngöôøi muoán ñöôïc quaû Thinh vaên, thì phaûi hoïc Baùt Nhaõ Ba-la-maät, cho ñeán ngöôøi muoán ñöôïc quaû Boà-taùt thì phaûi hoïc Baùt Nhaõ Ba-la-maät”. Laïi Kinh Maät Tích Löïc Só noùi: “Khi chuyeån phaùp luaân boán ñeá, voâ löôïng chuùng sinh ñeàu ñöôïc quaû A-la-haùn, cho ñeán voâ löôïng Boà-taùt ñeàu ñöôïc thaønh Phaät, v.v...”. Kinh Baûo Tích cuõng noùi nhö theá, coù theå so saùnh maø bieát”.

“Baèng chöùng laø ôû moân giaùo treân, chaúng phaûi chæ moät caên cô, maø laïi coù khaùc; Vì saâu, caïn ñaõ töï coù hai phaàn, neân bieát phöông tieän cuõng khaùc. Kính mong baøy toû töôùng traïng cuûa moân giaùo kia, ñeàu noùi ra lyù do, sao cho ngöôøi tu taäp khoâng vaøo ñöôøng taø; Keû chöùng chaúng traùi vôùi lyù?”.

Ñaùp: “Baäc Ñaïi Thaùnh voâ tö, bình ñaúng vôùi maët trôøi maø soi saùng muoân vaät, ñeán con ngöôøi khoâng coù nghæ ngôi. Neáu troáng trôøi maø phaùt ra tieáng saám, thì seõ thuaän theo caên cô maø cuõng hieän ngaén, daøi. Cho neân môùi coù söï khaùc nhau naøy, chæ vì töï thích nghi coù khaùc vôùi nghe, neân khieán cho giaùo phaùp khoâng ñoàng, thuaän theo ngöôøi thích nghi uoáng vaøo, laø thuoác hay; Keû khoâng töông öng laø thuoác ñoäc, v.v...”. Laïi kinh Duy-ma noùi: “ÖÙng vôùi beänh, cho thuoác khieán uoáng, v.v...”

Hoûi: “Coù y cöù, giaùo töông öng, chaúng hay thuaän theo caùc moân v.v... treân, duøng phöông tieän naøo maø ñöôïc vaøo ö?”.

Ñaùp: “Noùi thuaän theo moân nhaäp: phöông tieän voâ cuøng, thuaän theo cô nghi khoâng nhaát ñònh, vì coù cô nghi, cho neân nhö theá, chaúng phaûi laø phaùp nhö theá, chæ vì loaïi chung cho moät khoâng laø loãi khaùc nhau, nhö truøng töï neân bieát, thöù nhaát laø nhaäp phöông tieän phaùp moân ba khoa: töùc ba phaùp: uaån, giôùi, xöù. Uaån laø chöùa nhoùm, töùc phaùp naêm uaån. Giôùi laø söï sai bieät, töùc phaùp taùm giôùi, laø xöù trong; saùu xöù ngoaøi, töùc phaùp möôøi hai xöù.

Noùi ba: laø soá; khoa: laø loaïi; phaùp; laø gìn giöõ pheùp taéc cuûa töï taùnh; moân laø chung cho trí ñi daïo vaøo, cho neân goïi chung laø phaùp moân ba khoa. Theo moân v.v... naøy, chia laøm hai phaàn:

1. Quaùn töôùng chung.
2. Quaùn töôùng rieâng.
3. Ba khoa (loaïi) duø khaùc, nhöng vì saéc vaø taâm neân goïi laø töôùng chung, töùc xeùt kyõ quaùn saùt ñeá chæ coù phaùp maø khoâng coù “ngaõ”, nhaân, neân goïi laø quaùn. Vieäc naøy laøm sao bieát? Theo kinh Nieát-baøn noùi: “neáu saéc naøy laø cha thì boán aám, leõ ra chaúng phaûi, cho ñeán hoøa hôïp laø cha, thì khoâng coù vieäc ñoù v.v...”. Laïi, kinh Duy-ma noùi: “Khôûi, chæ coù phaùp khôûi; dieät, chæ coù phaùp dieät, v.v... töùc vì chung goàm thaâu rieâng, vì chæ chung maø khoâng phaûi rieâng, neân goïi laø quaùn töôùng chung. Ñaây laø y cöù theo phöông tieän phaùp nhaäp cuûa caên cô nhaïy beùn.
4. Quaùn töôùng rieâng: töùc vì phaân bieät maø quaùn trong töôùng chung treân, neân goïi quaùn töôùng rieâng.

Noùi phaân bieät: trong saéc, phaân tích thaønh möôøi moät: nghóa laø naêm caên trong, saùu traàn ngoaøi, maëc duø trong ngoaøi coù khaùc, nhöng töï theå laø nhaát ñònh, goïi chung laø saéc, neân noùi saéc phaùp coù möôøi moät; taâm phaùp coù baûy, nghóa laø ñaàu tieân, töø maét, nhöng vì ñeàu goïi laø taâm, neân noùi raèng, taâm phaùp töùc baûy. Vì saéc, taâm hôïp neâu, neân coù möôøi taùm, vì moãi thöù ñeàu rieâng, khoâng ñoàng nhau, neân noùi laø töôùng rieâng, töùc vì ñoái vôùi ba xöù naøy, quaùn saùt “nhaân”, “ngaõ”, chuû theå, ñoái töôïng ñeàu lìa khaùc, neân

goïi laø Quaùn. Möôøi hai nhaäp, ñeàu coù theå so saùnh maø bieát. Vieäc naøy laøm sao bieát ñöôïc? Xeùt kinh Nieát-baøn noùi: “Chaáp maéc “ngaõ”, chuùng sinh, laø quaùn, v.v... phaân bieät giôùi”. Laïi noùi: “Saùu nhaäp laø khoâng, vì hoaøn toaøn khoâng coù “nhaân” v.v...”.

Nay, duøng phaân bieät chung, chæ vì rieâng maø chaúng phaûi chung neân goïi laø quaùn töôùng rieâng, Ñoàng, khaùc, v.v... so saùnh raát deã hieåu.

Hoûi: “Ñaõ noùi raèng phaùp quaùn laø duøng “nhaân” voâ ngaõ, thì sao laïi quaùn saùt “nhaân” khoâng thaät coù?”.

Ñaùp: Caùc phaùp nhö saéc, v.v... hieän nay, khi ñöôïc caùc thöùc nhö nhaõn, v.v... thaät voâ phaân bieät, khoâng laø khoâng ñöôïc, duø ñöôïc maø voâ phaân bieät, ñaây töùc laø phaùp; thöùc nhaõn v.v... chöùng phaàn nhö saéc v.v... khoâng coù khaùc vaø yù thöùc kia khoâng lieãu, nghóa laø thaät söï “ngaõ”, “nhaân” do “duyeân” voïng phaân bieät, goïi laø thaät söï “nhaân”, “ngaõ”; ôû trong moät vieäc coù chaân, voïng ñeàu döùt. Vì sao? Vì yù thöùc phaân bieät khoâng goïi laø phaùp. Noùi chaân voïng: töùc thöùc nhaõn, v.v... chöùng gaàn laø chaân; yù thöùc “duyeân” giaû doái laø voïng. Chaân, voïng ñaõ huyeàn dieäu, söï sai bieät khoâng baèng nhau. Cho neân chöùng “phaùp” “Nhôn” “khoâng thaät coù”.

“Thöïc traïng naøy laøm sao bieát ñöôïc?”.

Theo kinh Duy-ma noùi: “Chæ tröø beänh cuûa ngöôøi kia, maø khoâng loaïi tröø phaùp”. Laïi noùi: “Khôûi, chæ coù phaùp khôûi dieät, chæ coù phaùp dieät v.v... saéc phaùp ñaõ chaân thaät; taâm phaùp cuõng töùc nhö saéc khoâng coù khaùc nhau; thöùc naêng roõ bieát traàn, laø töùc ñi khaép khoâng heà trôû ngaïi, ñaây laø phöông tieän troäi hôn cuûa nhaäp moân ñaàu tieân, kheá hôïp vôùi dieäu nhaân cuûa chaân lyù.

Löôïc thuaät ñaïi yù nhö ñaây, coù giaûi thích roäng nhö ôû chöông khaùc.

Coù ngöôøi töông öng caàn phaûi xeùt kyõ, tö duy yù treân, nhaát nhaát chæ baøy töøng ñieàu moät, duøng söï ñeå hoûi moät traêm leû taùm nghóa ñaày ñuû ôû ñaây.

Thöù hai laø nhaäp caùc phaùp ñeàu “khoâng”, töôùng ñeàu laø phöông tieän cuøng taän, trong ñoù laïi chia laøm hai quaùn:

1. Quaùn voâ sinh.
2. Quaùn voâ töôùng.

Noùi quaùn voâ sinh: töùc laø do phaùp khoâng coù töôùng töï taùnh, cho neân sinh. Sinh chaúng phaûi coù thaät, töùc laø roãng khoâng. Vì roãng khoâng chaúng coù maûy may, neân noùi Voâ sinh, vì taùnh töï khoâng sinh, söï vieäc naøy laøm sao bieát? Chöùng cöù laø kinh Ñaïi phaåm, v.v... noùi: “Taát caû phaùp ñeàu roãng khoâng, chaúng coù maûy may töôùng, roãng khoâng chaúng coù phaân bieät, ñoàng nhö hö khoâng. Laïi, Tam luaän noùi: “Phaùp do nhaân duyeân sinh, ta noùi töùc

laø “khoâng” v.v...

Noùi quaùn voâ töôùng: töôùng töùc voâ töôùng, vì sao? Vì phaùp naøy lìa töôùng. Nghóa naøy laøm sao bieát ñöôïc? Kinh Duy-ma noùi: “Phaùp lìa töôùng, vì khoâng coù ñoái töôïng duyeân, v.v...”. Laïi, kinh Baùt Nhaõ noùi: “Khoâng coù phaùp töôùng, ñeàu laø phaùp töôùng, v.v...”.

Noùi quaùn: quaùn trí, laø vì phaùp lìa caùc tình chaáp, neân goïi laø Quaùn.

Hoûi: “Taát caû phaùp ñaõ laø “khoâng”, voâ töôùng, thì laøm sao thaønh quaùn?”.

Ñaùp: Chæ vì phaùp töùc laø “khoâng” chaúng coù töôùng, cho neân ñöôïc trôû thaønh Quaùn. Vì sao? Vì chuû theå quaùn laø Tueä; ñoái töôïng quaùn laø voâ töôùng. Nay, vì Tueä soi roïi caûnh voâ töôùng cuûa phaùp kia, neân goïi laø Quaùn”.

Neáu cuõng khoâng laø thaáy caùc töôùng, töùc “khoâng coù” trôû thaønh chaáp traùi ngöôïc, ñaâu thaønh loaïi quaùn ö? Hoûi: “Ngöôøi quaùn nhö theá, seõ trò ñöôïc beänh gì?”.

Ñaùp: “Trò ñöôïc beänh chaáp phaùp, v.v... ôû treân. Vì sao? Vì phaùp thaät ra chaúng phaûi “coù”, maø do kieán chaáp giaû doái laø “coù”. Vì voïng chaáp “coù”, neân môùi goïi laø chaân nhö, Nieát-baøn coù theå chöùng, thì goïi laø sinh töû höõu vi ñaùng boû. Vì bò kieán chaáp naøy, neân laø töùc bò beänh. Nay, vì theå caùc phaùp “töùc” “Khoâng”, voâ töôùng, kieán chaáp “coù” khoâng naûy sinh, neân trôû thaønh ñoái trò.

Veà nghóa naøy, laøm sao bieát ñöôïc?”.

“Theo luaän Trung Bieân noùi: “Khoâng coù naêng chaáp, sôû chaáp “coù” maø “coù”, thì chuû theå laáy, ñoái töôïng laáy, “khoâng coù” thì hai khoâng, laø hai laø töôùng “khoâng”. Cho neân, quaùn phaùp khoâng coù töôùng sinh, ñeàu cuøng taän”.

Löôïc baøy töôùng traïng ñoù, so saùnh ñeå suy nghó. Laïi, coù moân khaùc, y theo moân tröôùc raát deã hieåu.

Thöù ba, laø phöông tieän nhaäp hai moân söï, lyù vieân dung moät teá. Laïi coù hai moân:

1. Moân taâm chaân nhö
2. Moân taâm sinh dieät.

Noùi taâm chaân nhö: laø lyù töùc chaân ñeá; taâm sinh dieät laø söï, töùc laø tuïc ñeá. ÔÛ ñaây töùc laø noùi “khoâng”, “höõu” khoâng hai, töï taïi vieân dung, aån, hieån ñeàu ñoàng, roát raùo khoâng coù chöôùng ngaïi.

Noùi khoâng hai: phaùp duyeân khôûi döôøng nhö “coù” töùc “khoâng”, “khoâng” töùc khoâng laø “khoâng” laïi laïi thaønh “coù”. Hai maø khoâng hai. Moät teá khoâng khaùc; hai kieán maát ôû ñaây “khoâng” “höõu” chaúng coù thöù naøo thay theá. Vì sao? Vì chaân voïng phaûn aùnh vôùi nhau, khieán cho thaáu suoát,

bao goàm. “Khoâng” laø sao? Laø “khoâng” cuûa khoâng dieät “höõu”, “töùc” “khoâng” maø thöôøng xuyeân “höõu”; “höõu” laø “höõu” cuûa khoâng, khaùc vôùi “khoâng”, töùc “höõu” maø thöôøng xuyeân “khoâng”. Vì “höõu” maø thöôøng “khoâng”, neân “höõu” töùc laø khoâng “höõu”. Lìa “höõu” cuûa bieân “höõu”, vì “khoâng” maø thöôøng “höõu” neân “khoâng” “töùc” khoâng laø “khoâng”. Lìa “khoâng” cuûa voâ bieân, “khoâng” “höõu” vieân dung, vì moät khoâng coù hai, neân caû hai lìa ñeàu cuõng coù bieân. Vì moät theå “khoâng”, “höõu”, ñoaït hình laãn nhau, neân hai caëp lìa bieân.

“Hieän traïng naøy laøm sao bieát ñöôïc?”.

“Baèng chöùng laø kinh Duy-ma noùi: “Thaâm nhaäp duyeân khôûi, döùt caùc taø kieán hai bieân “coù”, “khoâng”, chaúng laïi taäp khaùc, v.v... Laïi, kinh Hoa Nghieâm noùi: “Vì nhaân duyeân sinh neân phaùp sinh; vì nhaân duyeân, dieät neân phaùp dieät. Neáu hieåu ñöôïc nhö theá, thì ngöôøi naøy seõ mau thaønh Phaät, v.v...”.

Vì y cöù theo nghóa naøy, neân coù song haønh chæ, quaùn, bi, trí daãn daét nhau. Vì sao? Vì “Höõu” “töùc” “khoâng”, maø vì khoâng laø “höõu”, neân laø caûnh cuûa “chæ”; vì “khoâng” “töùc” “höõu”, maø vì khoâng laø “khoâng”, neân laø caûnh (ñoái töôïng) cuûa quaùn. “Khoâng” “höõu” ñeàu goàm thaâu, maø vì chaúng trôû ngaïi hai, neân hai phaùp: chæ, quaùn dung thoâng. Hai “khoâng” “höõu”, maø vì khoâng laø hai, neân laø hai phaùp: chæ, quaùn lìa boû, töùc vì duøng taâm, chuû theå quaùn ñeå kheá hôïp vôùi caûnh, ñoái töôïng quaùn kia, neân laø chæ, quaùn dung thoâng.

Noùi bi, trí daãn daét nhau: quaùn “höõu” töùc “khoâng” maø vì khoâng maát “höõu”, neân bi daãn daét trí maø khoâng baùm truï ôû “Khoâng”; quaùn “Khoâng” “töùc” “Höõu”, maø vì chaúng maát ñi “khoâng”, neân trí daãn daét bi maø khoâng dính maéc “höõu”. Vì leõ ñaïi trí khoâng baùm truï nôi “khoâng”, neân thöôøng thuaän theo “höõu” ñeå thu nhieáp chuùng sinh, töùc laø ñaïi bi. Vì ñaïi bi khoâng dính maéc “höõu”, neân thöôøng xuyeân ôû “khoâng” maø chöùng lieät, töùc ñaïi trí. Dieät “töùc” laø “dieät” cuûa khoâng dieät. Vì dieät maø chaúng phaûi dieät, neân chaúng trôû ngaïi söï toàn taïi. Sinh “töùc” laø “sinh” cuûa voâ sinh; vì sinh maø khoâng sinh, neân khoâng ñôïi hoaïi. Vì sinh chaúng phaûi sinh neân töôùng sinh laêng xaêng maø khoâng thaät coù, laø “saéc” “töùc” “khoâng”. Vì dieät chaúng phaûi dieät, neân töôùng “khoâng” laéng saâu laø khoâng laø “khoâng”, laø “khoâng” “töùc” saéc. Töôùng “khoâng” laéng saâu maø vì khoâng laø khoâng, neân sinh töû töùc Nieát-baøn maø khoâng khaùc; vì töôùng sinh laêng xaêng maø khoâng thaät coù, neân töùc Nieát-baøn sinh töû maø khoâng khaùc. Vì sao? Vì “khoâng”, “höõu” vieân dung, moät chaúng phaûi moät; cuõng coù theå phaân tích thaønh boán caâu:

1. Vì “höõu” töùc “khoâng”, neân khoâng dính maéc sinh, töû.
2. Vì “khoâng” töùc “höõu”, neân khoâng dính maéc Nieát-baøn.
3. “Khoâng” “höõu” moät khoái neân khoâng trôû ngaïi caû hai toàn taïi.
4. Neân vöøa truï sinh töû, vöøa truï Nieát-baøn.

Hieän töôïng treân cuõng nhö nöôùc soùng cao, thaáp: chuyeån ñoäng laø soùng; taùnh chaát aåm öôùt bình ñaúng laø nöôùc. Soùng khoâng khaùc vôùi nöôùc, ñeå noùi veà nöôùc. Nöôùc khoâng khaùc vôùi soùng, töùc nöôùc ñeå noùi veà soùng. Taâm cuõng nhö nöôùc, soùng: soùng vaø nöôùc laø moät maø chaúng trôû ngaïi khaùc; nöôùc, soùng khaùc maø chaúng trôû ngaïi moät. Vì chaúng trôû ngaïi moät, neân ñoái vôùi nöôùc maø chaáp maéc soùng; vì khoâng trôû ngaïi khaùc, neân chaáp maéc soùng töùc laø nöôùc. Vì sao? Vì soùng vôùi nöôùc khaùc maø khoâng khaùc”.

“Laøm sao bieát ñöôïc vieäc naøy?”

Theo kinh Duy-ma noùi: “Chuùng sinh laø töôùng Nieát-baøn, khoâng coøn dieät nöõa, cuõng coù theå noùi raèng, vì Nieát-baøn töùc laø töôùng chuùng sinh, neân khoâng coøn sinh nöõa”. Laïi, noùi: “Chaúng phaûi haïnh phaøm phu, chaúng phaûi haïnh Thaùnh, hieàn, maø laø haïnh Boà-taùt, v.v... chính laø yù naøy”.

***Giaûi thích:*** “Phaøm phu chaáp maéc “coù”, hieàn Thaùnh chaáp maéc “khoâng”, nay “coù”, vaø “khoâng” chaúng hai maø hai, cho neân lìa caû hai sinh, döùt töùc traêm phi, vì thaáy taâm khoâng coù gôûi gaém, neân goïi laø quaùn”.

Hoûi: “Ngöôøi thöïc haønh quaùn naøy, trò ñöôïc beänh gì?”.

Ñaùp: “Trò ñöôïc beänh hai chaáp “khoâng” vaø “höõu” ôû treân. Vì sao” vì “khoâng”, “höõu” chaúng hai, maø cho laø hai. Cho neân, boû “höõu” maø thu höôùng “khoâng”, thì trôû thaønh chaáp “khoâng” sai laàm, v.v... Boû “khoâng” thuù höôùng “höõu”, thì traùi vôùi treân, cuõng ñoàng nhö vaäy. Do chaáp traùi ngöôïc kia maø khôûi ra moân naøy, so saùnh ñeå suy nghó, coù theå chung loaïi”.

Thöù tö, laø phöông tieän nhaäp vaøo ñöôøng ngoân, ngöõ döùt, choã taâm haønh dieät, töùc laø ñoái vôùi hai moân “khoâng” vaø “höõu” ôû treân, loaøi caùc caûnh cuûa taâm haønh ngoân luaän, chæ coù chaân nhö vaø trí chaân nhö toàn taïi rieâng. Vì sao? Vì vieân dung hoaøn toaøn lìa boû caùc töôùng, neân thuaän theo taát caû nieäm dao ñoäng, töùc vì ñeàu nhö, neân cuoái cuøng, vì chaúng coù chuû theå, ñoái töôïng laø kia, ñaây neân ñoaït rieâng, noùi leân roõ nhieãm vì khoâng dính maéc”.

“Veà nghóa naøy laøm sao bieát ñöôïc?”

Theo kinh Phaùp Hoa cheùp: “Töôùng vaéng laëng cuûa caùc phaùp, khoâng theå duøng lôøi ñeå noùi, v.v... Laïi noùi: “Caùc phaùp töø tröôùc ñeán nay, vôùi töôùng v.v... thöôøng truï vaéng laëng”. Kinh Duy-ma noùi: “Ñöôøng ngoân ngöõ döùt choã taâm haønh dieät v.v...”.

Hoûi: “Neáu noùi raèng “khoâng”, “höõu” vieân dung, ngöõ, quaùn ñeàu döùt: ñaõ lìa ngoân, quaùn thì laøm sao chöùng nhaäp?”

Ñaùp: “Chaúng phaûi khoâng coù ngöõ, khoâng noùi naêng, chæ vì ngöõ töùc “nhö”, neân chaúng khaùc vôùi chaân, vì khoâng coù lôøi noùi; haïnh quaùn cuõng gioáng nhö vaäy. So saùnh nhö treân, raát deã bieát”.

“Veà nghóa naøy laøm sao bieát ñöôïc?”

“Theo kinh Duy-ma noùi: “Ba möôi hai vò Boà-taùt ñeàu noùi hai maø khoâng hai, vì ñeàu nhaäp vaøo phaùp moân khoâng hai”. Tieáp theo, laø ñeán Duy Ma, Boà-taùt Duy-ma ñaùp yeân laëng; laëng leõ khoâng coù lôøi noùi, goïi laø nhaäp vaøo phaùp moân khoâng hai. Vaên-thuø khen raèng: “Laønh thay! Kheùo thay! Phaûi bieát raèng, khoâng coù lôøi noùi, teân goïi, goïi laø nhaäp phaùp moân khoâng hai v.v...”

***Giaûi thích:*** “Theá naøo laø bieåu thò roõ söï yeân laëng khoâng hai?”. Vì taâm phaùp voán khoâng hai, laïi khoâng ñôïi lôøi noùi roài môùi khoâng hai. Laïi, chæ im laëng khoâng coù lôøi noùi naêng, töùc laø noùi phaùp moân khoâng hai. Vì sao? Vì caùc Boà-taùt hieåu ñöôïc khoâng coù lôøi noùi laø chaân thaät khoâng hai, vì lôøi noùi quaùn haïnh, töùc laø phaùp, neân cuõng töùc trong kinh Tö Ích noùi: “Sö yeân laëng cuûa baäc Thaùnh” laø yù naøy”.

Hoûi: ““Khoâng”, “höõu” khoâng coù hai, töùc laø khieán Ñaïi só chaúng coù noùi, taùnh, töôùng dung thoâng, ñeán noãi khieán cho taâm quaùn chaúng coù ngöôøi thi thoá, tin nhö thuyeát kia noùi. Nay, ngöôøi tu hoïc chöa xeùt kyõ, thì phaûi duøng nhöõng phöông tieän naøo maø ñöôïc vaøo ö?”.

Ñaùp: “Töùc dieät ñi, taêng leân ôû treân “khoâng” “höõu” chaáp laáy chuùng. Vì sao? Vì khoâng hoaøn toaøn ñoaït “höõu”, “höõu” “khoâng” chaúng thaät coù, kieán chaáp coù ñöôïc queùt saïch heát; vì “höõu” hoaøn toaøn ñoaït “khoâng”; “khoâng” “höõu” maø khoâng coù “khoâng”; chaáp “khoâng” ñeàu maát. “khoâng”, höõu” töùc nhaäp toaøn theå thaáu suoát vôùi nhau, moät töôùng khoâng hai, song kieán ñeàu lìa, töùc vì xuyeân suoát vôùi nhau, khoâng coù trôû ngaïi maø khoâng hö hoaïi, hai töôùng toàn taïi song song, chaúng phaûi kieán ñeàu döùt heát.

“Ñaéc” laø phöông tieän maø ngöôøi nhaäp phaùp, töùc laø kheá hôïp vôùi vieân ngoïc saùng troøn trong loøng baøy tay, caùc kieán chaáp khoâng dính maéc, chöùng taùnh bieån ôû ñaàu moái cuûa taâm, tieâu dao töï taïi ngoaïi vaät, vöôït qua tình, lìa nghó nhôù, vöôït ra laøm theo nghò luaän, laáp bít töùc khaéc “baùch phi”; vì ngöõ, quaùn ñeàu truyeàn, neân ñaõ taâm traïng dieät haún, veät maây caùc kieán, chæ töông öng chöùng, ñaâu quan heä ngoân luaän? Vì ngöôøi coù töông öng phaûi töï suy nghó, neân luaän noùi: “Nhö ngöôøi uoáng nöôùc, laïnh noùng chæ ngöôøi uoáng töï bieát, v.v...”

Kinh Laêng-giaø noùi: “Chaân thaät töï toû ngoä, ôû töôûng giaùc, ñoái töôïng giaùc, lìa kieát, yù ôû ngoaøi lôøi noùi; chôù chaáp lôøi noùi, suy nghó, lyù khoâng ngoaøi lôøi noùi, ñöøng boû lôøi noùi, söï hieåu bieát, roõ raøng daàn sau khi nghieân

cöùu, xeùt kyõ, trong cöû chæ ñi, ñöùng, ngoài, naèm, khoâng coù ñeå cho taïm döøng nghæ. Töø laâu, ñaõ laøm khoâng thoâi, neân töï roõ raøng, saâu saéc ñaùng tin”.

“Veà nghóa naøy laøm sao bieát?”

Theo kinh Phaùp Hoa cheùp: “Ví nhö coù ngöôøi khaùt nöôùc, thieáu nöôùc uoáng, caàn nöôùc, neân leân cao nguyeân, ñaøo ñaát ñeå tìm nöôùc. Vì thaáy ñaát khoâ, neân bieát nöôùc coøn xa, ra coâng ñaøo khoâng ngöøng, thì thaáy ñaát aåm öôùt, daàn daàn ñeán ñaát seùt. Taâm ngöôøi aáy bieát chaéc raèng nöôùc cuoái cuøng ñaõ gaàn v.v...”.

Laïi, kinh Thaäp Ñòa noùi: “Nhö ngöôøi naèm moäng thaáy mình loäi qua soâng, nhôø söï maïnh meõ maø ñöôïc thöùc giaác v.v...”. Neáu cuõng duïng coâng söùc giaùn ñoaïn, vöøa laøm, trôû laïi thoâi tìm toû ngoä, cuoái cuøng töï khoù saùng suoát, hy voïng hieåu roõ naêm thaùng thònh, suy. Vì sao? Vì nghieäp taäp voâ thæ daøy naëng khoù suoát qua. Duø coù taâm giaùc thuaän theo kieán, thuaän theo dieät, neáu khoâng sieâng naêng tha thieát thì seõ khoâng laáy gì ñeå laøm toû roõ taâm haïnh. Tuøy thuoäc ngaøy qua ngaøy, duøng laøm hoaøi baõo, luoáng töï ueå oaûi, moõi meät veà söï coá gaéng, cho neân haønh giaû hieän yù coù suy nghó”.

“Tình huoáng naøy laøm sao bieát ñöôïc?”

Theo kinh Hoa Nghieâm cheùp: “Ví duï nhö ngöôøi duøi löûa, löûa chöa noùng maø ñaõ nghæ, theá löûa cuõng taét theo. Keû löôøi bieáng cuõng gioáng nhö vaäy”.

Hoûi: “Ngöôøi thöïc haønh quaùn naøy, thì trò ñöôïc beänh gì?”.

Ñaùp: “Trò ñöôïc caùc phaùp quaùn haïnh. Vì sao? Vì thoâng thöôøng, nieäm ñaõ ñoäng, thì ñeàu laø voïng”.

“Ñieàu naøy laøm sao bieát ñöôïc?”.

Theo laø kinh Duy Ma cheùp: “Phaùp lìa taát caû quaùn haïnh v.v...”. Trí luaän noùi: “Ñoäng töùc laø löôùi ma, khoâng ñoäng laø phaùp aán, v.v...

Caùc nghóa nhö treân, ñeàu laø pheùp taéc thanh tònh cuûa nhaäp phaùp giôùi, queân ñi khuoân pheùp toát ñeïp cuûa caùc kieán, ñeàu baøy ra phöông nhaäp lyù, ñeàu thuaät ra phöông phaùp döùt tröø oám naëng. Neáu y cöù theo töï vò cuøng taän, roát raùo khoâng dö soùt, thì noùi veà taát caû quy y kia, töùc quyeàn, thaät coù khaùc”.

“Nghóa naøy laøm sao bieát?”.

Theo kinh Phaùp Hoa cheùp: “Môû cöûa phöông tieän, baøy töôùng chaân thaät: sau nhaäp vaøo moät”. Laïi, giaûi thích: “Vì nghóa giaùo treân chæ ñeå tröø quaáy, laøm saùng toû lyù laø coâng; nuoâi lôùn cô duyeân laø ñöùc. Cho neân, goïi laø Phöông tieän”. Kinh Phaùp Hoa noùi: “Ñoái vôùi phaùp saâu xa khaùc, thò hieän giaùo phaùp lôïi, hyû, v.v...”.

Hoûi: “Raèng, boán thuyeát tröôùc ñeàu laø phöông tieän; moân voâ ngaïi cuûa

phaùp giôùi sau, laø thuyeát roát raùo. Vieäc naøy laøm sao bieát ñöôïc?”.

Ñaùp: “Ñaây laø y cöù theo Thaùnh giaùo, chaúng phaûi gôûi gaém ngu tình, cho neân baøi keä trong phaåm Hieàn Thuû kinh Hoa Nghieâm cheùp: “Taát caû loaïi chuùng sinh treân theá giôùi ít coù ngöôøi muoán caàu ñaïo Thinh vaên, ngöôøi caàu Duyeân giaùc laïi caøng ít hôn, ngöôøi caàu Ñaïi thöøa raát ít coù. Ngöôøi caàu Ñaïi thöøa vì deã, neân tin ñöôïc phaùp naøy raát khoù v.v...”.

Baøi keä ñaàu cuûa Cöûu ñòa noùi:

*“Neáu chuùng sinh thaáp keùm, Taâm hoï nhaøm chaùn maát.*

*Thò hieän ñaïo Thinh vaên, Sao cho döùt caùc khoå Neáu laïi coù chuùng sinh Caùc caên ít nhaïy beùn.*

*Öa thích phaùp nhaân duyeân, Vì noùi Bích-chi-phaät.*

*Neáu ngöôøi caên saùng suoát Taâm töø bi, ích chuùng sinh, Vì noùi ñaïo Boà-taùt*

*Neáu coù taâm voâ thöôïng, Quyeát ñònh thích vieäc lôùn Vì thò hieän thaân Phaät, Noùi phaùp Phaät voâ taän”.*

Nay, vì y cöù vaên naøy, neân bieát ba giaùo tröôùc laø moät thuyeát, sau khi trieån khai moân phöông tieän, vì thò hieän töôùng chaân thaät, quyeát ñònh khoâng coøn nghi. Vì sao? Vì trong phaåm Hieàn Thuû noùi veà tín, roát raùo coâng duïng töï taïi hoùa ñoä cuûa Boà-taùt, chaúng khaùc vôùi Thaäp Ñòa”.

Vì muoán phaân bieät giaùo, goàm coù hai giaùo: quyeàn, thaät, neân ñaët ra thuyeát naøy. Laïi, Boà-taùt Cöûu ñòa lìa thaày noùi phaùp. Tröôùc phaûi bieát quyeàn thaät cuûa giaùo khoâng baèng nhau, vì caên cô coù nhaïy beùn, chaäm luït khoâng ñoàng, cho neân, ñaàu tieân cuûa Cöûu ñòa, tröôùc noùi veà giaùo coù sai bieät”.

Hoûi: “Neáu rieâng moät thuyeát sau laø roát raùo, thì caùc thuyeát tröôùc ñeàu laø phöông tieän. Vì sao? Vì trong kinh Phaùp Hoa khoâng noùi thoâi döùt, neân noùi ba maø chæ noùi laø hai ö?”.

Ñaùp: Ñaïi thöøa coù hai thöù:

1. Thaät giaùo
2. Quyeàn giaùo.

Neáu vì khai “quyeàn” khaùc vôùi “thaät” thì seõ thöøa nhaän hai nhaäp dieät, töùc ba thöøa goïi khaùc, vôùi tieåu khoâng höôùng ñaïi, ñeàu laø roát raùo,

khoâng noùi chæ döùt. Nay, y cöù döùt quyeàn quy thaät, Ñaïi thöøa thaät giaùo töùc chaân, vì khoâng ñôïi hoài taâm, cho neân chæ noùi choã döùt, noùi hai, khoâng noùi ba”.

“Nghóa naøy laøm sao bieát ñöôïc?”.

“Theo kinh Phaùp Hoa cheùp: “Boà-taùt thöøa, töùc laø baèng vôùi Phaät thöøa. Ñaây laø noùi theo döùt quyeàn. Neáu noùi Ñaïi thöøa khoâng coù quyeàn thaät, thì vì sao kinh Hoa Nghieâm noùi: voâ löôïng öùc kieáp Na-do-tha, tu taäp goác laønh cuûa phaåm ñaïo, thöïc haønh saùu Ba-la-maät, khoâng nghe kinh naøy. Duø nghe nhöng khoâng tin. Nhöõng ngöôøi naøy giaû goïi laø Boà-taùt, v.v... Nay, vì y cöù vaên naøy, neân bieât phaàn cuûa quyeàn thaät”. Laïi, giaûi thích: “Neáu Ñaïi thöøa cuûa Quyeàn giaùo, töùc laø Nhaát thöøa Thaät giaùo thì ñaõ ôû voâ löôïng öùc kieáp Na-do-tha, ñaõ thöïc haønh ñaïo Boà-taùt, khoâng nghe kinh naøy laø ngöôøi naøo?”.

“Ñaõ noùi: “Thöïc haønh ñaïo Boà-taùt, thì khoâng theå goïi laø Tieåu thöøa. Quyeàn giaùo töùc laø Nhaát thöøa Thaät giaùo, hieän haønh nhö theá naøo khoâng tin? Ñaõ khoâng nghe, khoâng tin moät kinh Ñaïi thöøa, goïi laø phaàn khaùc, haù ngu, trí coù khaû naêng vun troàng goác Thaùnh, töï khoâng coù theå cho coù khaùc. Duø cho khoâng coù vaên kinh ñeå chöùng, y cöù nghóa xa rieâng khaùc nhau, vôùi loaïi oâm caây ñaùng sôï. Töï traàm mình khoâng phaûi ñoái vôùi Thaùnh noùi quyeàn giaùo nhaát ñònh khoâng phaûi Thaät giaùo, boû tình theo phaùp tín. Laïi coù nghóa vaên khaùc nhau, roäng nhö kinh, luaän khaùc coù noùi.

Nay, ngöôøi muoán nhaäp vaøo phaùp giôùi voâ ngaïi, chuû yeáu tröôùc phaùt ñöôïc loøng tin thaáu suoát. Vì sao? Vì tín laø neàn taûng ban ñaàu, goác cuûa moïi haïnh. Taát caû caùc haïnh ñeàu nhôø vaøo ñöùc tin maø sinh. Cho neân ñaàu tieân, neâu tín laø baét ñaàu.

“Nghóa naøy laøm sao bieát?”.

“Theo kinh Hoa Nghieâm cheùp: “Tín laø nguoàn goác cuûa ñaïo, laø meï sinh ra coâng ñöùc, nuoâi lôùn taát caû caùc phaùp laønh, cho ñeán tín laø kho baùu, phaùp baäc nhaát, laø caùnh tay thanh tònh, tieáp nhaän moïi haïnh. Cho neân, ngöôøi muoán nhaäp vaøo phaùp giôùi voâ ngaïi, thì phaûi phaùt loøng tin thaáu suoát naøy. Neáu khoâng phaùt ñöôïc loøng tin nhö theá, thì seõ khoâng nhôø ñaâu maø nhaäp vaøo phaùp giôùi voâ ngaïi. Vì sao? Vì ñoà ñöïng khoâng coù khaû naêng thoï laõnh phaùp voâ ngaïi. Neáu ñöôïc taâm naøy hieän tieàn thì seõ seõ kham thoï phaùp voâ ngaïi”.

“Nghóa naøy laøm sao bieát ñöôïc?”.

“Theo kinh Nieát-baøn, Thuaàn-ñaø coù lôøi thænh raèng: “Ta coù con boø ñieàu nhu, thöûa ruoäng toát tröø boû chieác xuoàng caây, chæ hy voïng Nhö Lai möa phaùp cam loä, möa xuoáng ruoäng thaân cuûa ta, sao cho sinh maàm

phaùp”.

***Giaûi thích:*** “Ñaây laø noùi Thuaàn-ñaø ñaõ phaùt loøng tin thaáu suoát, vôùi hy voïng ñöôïc Phaät vì giaûng noùi cho nghe Ñaïi baùt Nieát-baøn. Noùi coù con boø ñieàu nhu: Thuaàn-ñaø töï noùi mình ñaõ phaùt loøng tin, ñaõ ñöôïc ñieàu nhu baûy choã thaân, mieäng v.v... Ruoäng toát: töùc laø loøng tin thaáu suoát naøy, chæ ñoái vôùi phaùp, khoâng coøn nghó ñeán danh lôïi, v.v... chæ hy voïng ñöôïc Nhö Lai möa phaùp cam loä, vôùi loøng tin vöõng chaéc, chaân thaät, coù khaû naêng thoï laõnh phaùp.

Möa xuoáng ruoäng thaân ta, sao cho sinh maàm phaùp: Heã ñöôïc nghe, thì seõ khoâng luøi böôùc, muoân haïnh cuûa Boà-taùt ñeàu hieåu, thöïc haønh. Laïi kinh Hoa Nghieâm noùi: “Ñeàu nhôø naêng löïc tinh taán cuûa taâm ngay thaúng v.v...”.

Neáu phaùt ñöôïc taâm nhö theá, thì seõ thaáy phieàn naõo ñöôïc döùt tröø, khoâng coù coâng haïnh naøo khoâng hoaøn thaønh. Vì sao? Vì naêng löïc tin vöõng chaéc naøy coù khaû naêng ñaäp tan caùc kieán chaáp, hoaøn thaønh söï nghieäp vó ñaïi”.

“YÙ nghóa naøy laøm sao bieát ñöôïc?”.

“Theo kinh Hoa Nghieâm noùi: “Naêng löïc tin vöõng chaéc, khoâng theå hö hoaïi, v.v...”. Laïi noùi: “Ví duï nhö ngoïc thuûy tinh, coù coâng naêng trong saïch hoùa caùc thöùc nöôùc vaån ñuïc v.v...”. Töùc laø vieäc aáy.”

Hoûi: “Nay, khieán phaùt loøng tin naøy, chöa uyeån chuyeån thuaän theo, thì laøm sao laø tin maø noùi laø phaùt ö?”.

Ñaùp: “Khieán duøng vieäc ñeå mong caàu, laø töùc coù theå thaáy. Vì sao? Vaû laïi, nhö ñoái vôùi chuùng taêng, ñaõ phaùt taâm doác tín, thì baáy giôø ñöôïc taêng. Ngaøy, giôø ñaõ ñeán, phaùt sinh nieàm tin: caàu xin côm aên, laø tin vaøo thôøi ñieåm naøy; taát caû ñeàu “voâ”. Laïi suy löôøng coù söï öa thích mong caàu trong thôøi gian raát ngaén, khoâng ñöôïc laâu daøi.

Trong ngaàn aáy thôøi gian, coù saùu vieäc khoù, saùu vieäc khoù laø:

1. Khoù vì ngaøy, giôø thuùc giuïc.
2. Khoù khoâng coù tö saûn.
3. Khoù caàu xin beân ngoaøi khoâng ñöôïc.
4. Khoù giöõ loøng tin khoâng dao ñoäng.
5. Khoù coù theå hy sinh thaân maïng.
6. Khoù vui möøng chuùc tuïng vui veû.

Thöù nhaát, caùi khoù bò ngaøy, giôø thuùc giuïc: ngaøy ñeán, giôø ñeán, taâm khoâng coù töôùng laï, chæ caàu mong cuùng döôøng moät traêm vò khoâng nhaøm chaùn.

Thöù hai, laø khoù vì khoâng coù tö saûn: tin vaøo thôøi ñieåm naøy: tuøy

thuoäc tö saûnh cuûa thaân, taát caû ñeàu “voâ”, chæ mong caàu caùc thöùc aên ngon ñeå cuùng döôøng, khoâng coù moät chuùt taâm nieäm do döï.

Thöù ba, laø khoù caàu xin beân ngoaøi khoâng ñöôïc: baûn thaân mình “khoâng coù”, laïi caàu xin beân ngoaøi khoâng ñöôïc. Vaøo luùc nhö theá, maïnh meõ khoâng coù moûi meät.

Thöù tö, chí khoù laø loøng tin, khoâng bò dao ñoäng: duø gaëp phaûi caûnh ngoä eùp ngaët, böïc boäi, taâm quyeát ñònh nhö thuôû ban ñaàu. Maëc duø coù caùc noãi khoå nhoùm hôïp ôû thaân, yù nieäm vaãn khoâng thay ñoåi.

Caùi khoù thöù naêm laø hy sinh ra thaân maïng: ñaõ caàu xin khoâng ñöôïc, laïi beân trong heát duyeân cuûa caûi, chæ coøn caét thòt treân thaân ñeå cuùng döôøng.

Thöù saùu, laø caùi khoù laø luoân toû veû vui veû, chuùc möøng, haøi loøng: hy sinh thaân maïng naøy, roát raùo, taâm khoâng coù thaân, do töï hoûi vaën raèng: “Mong gì Tam baûo raát deã gaëp. Boû thaân maïng naøy, nhö soá caùt soâng Haèng, do chöa xöùng ñaùng taâm cuùng döôøng cuûa moät nieäm ta, laøm sao hoâm naøy, boãng nhieân ñöôïc gaëp ñoáng cuûa baùu, phaùt sinh nieàm tin vöõng chaéc naøy, hoaøn toaøn khoâng coù xa, nhö ngaõ vaøo giöõa nuùi cao, vaãn khoâng thoâi döùt, nhö ñoàng töû boû maïng cuõng laø yù naøy.

Neáu ñöôïc nhö theá, Phaät noùi ngöôøi naøy coù khaû naêng thoï nhaän tam- muoäi roát raùo phaùp giôùi. Vì sao? Vì ñoái vôùi phaùp, khoå haïnh khoâng khieáp sôï, nhö noùi coù khaû naêng töông öng vôùi haønh hoùa”.

“Nghóa naøy laøm sao bieát ñöôïc?”.

“Theo kinh Hoa Nghieâm cheùp: “Kinh naøy khoâng vaøo tay cuûa taát caû chuùng sinh, chæ tröø Boà-taùt, töùc laø vieäc ñoù”.

***Giaûi thích raèng***: “Thuû laø tín thuû”. Khoâng nhaäp: neáu khoâng coù nieàm tin naøy thì khoâng theå hieåu ñöôïc phaùp voâ ngaïi cuûa phaùp giôùi, cho neân, Hoa Nghieâm khoâng nhaäp thuû. Vì sao? Vì loøng tin giaû doái, khoâng hôïp vôùi giaùo, neân ñoái vôùi ngöôøi naøy maø khoâng yeâu caàu, chæ tröø Boà taùt, vì taâm, mieäng cuûa Boà-taùt thöôøng töông öng, roát raùo khoâng coù sai laàm. Ñoái vôùi Boà-taùt maïnh meõ, coù khaû naêng, vì kham coù theå tu tieán caùc coâng ñöùc khaùc, v.v...”.

Saùch Vi Dieäu Hoa Nghieâm, trong tay, vì sao? Vì phaùp giôùi voâ ngaïi, laø bí quyeát cuûa ngöôøi naøy.

Neáu khoâng tin nhö vaäy, thì cho duø coù moïi söï hieåu bieát, nhöng cuõng ñeàu laø ñieân ñaûo. Vì sao? Vì söï hieåu bieát khoâng coù nieàm tin, khoâng thích öùng vôùi haïnh, neân hieåu moät caùch ñieân ñaûo, chaúng phaûi laø hieåu”.

“Nghóa naøy laøm sao bieát ñöôïc?”.

“Theo kinh Hoa Nghieâm cheùp: Ví nhö ngöôøi bò nöôùc cuoán troâi, sôï

chìm maø cheát khaùt; keû hoïc roäng khoâng theå thöïc haønh nhö thuyeát daïy, cuõng gioáng nhö theá”. Laïi noùi: “Ví nhö ngöôøi ngheøo cuøng, haèng ngaøy ñeám cuûa baùu cho ngöôøi khaùc, töï mình khoâng coù moät xu; keû hoïc roäng cuõng gioáng nhö theá, töùc laø vieäc aáy. Neáu coù loøng tin vöõng chaéc hieän tieàn, môùi nhaäp vaøo Tam-muoäi phaùp giôùi. Vì sao? Vì cô caûm ñaõ thích nghi vôùi taùnh töông öng”.

“Nghóa naøy laøm sao bieát ñöôïc?”.

“Theo kinh Phaùp Hoa cheùp: “Cho ñeán nieàm tin saâu saéc, beàn chaéc, ngöôøi nhö theá, môùi ñöôïc noùi cho hoï nghe”. Laïi noùi: “Thöôøng tu taâm töø, khoâng tieác thaân maïng, môùi ñöôïc noùi cho hoï nghe. Cho neân, haønh giaû muoán caàu nhaäp vaøo phaùp giôùi voâ ngaïi, thì tröôùc phaûi töï xeùt bieát nieàm tin giaû, thaät, khoâng theå noùi doái naø cho laø chaân thaät, ñaâu theå ñoái vôùi ngöôøi khaùc, hay laøm vieäc khoå, töï mình nhaän laáy thuù vui, maø khoâng laøm lôïi ích ngöôøi khaùc. Ñaây, môùi vì ñoái vôùi con ngöôøi khoâng theå thaønh, ñaâu ñöôïc noùi doái laø sinh nieàm tin. Tuy nhieân, thôøi ñaïi hieän nay, ngoïn ñeøn phaùp taét daàn, taø kieán höng thònh, chæ vaãn laáy tai haïi laøm hoaøi baõo, noùi laø Ñaïi thöøa baûo phaûi nghe, hoïc nhö vaäy, chæ caát cao ôû mieäng maø roát raùo khoâng thaám nhuaàn vaøo taâm; duøng söï laêng nhuïc, khinh thöôøng, cho laø coâng ñöùc; ñem vieäc phaûi quaáy laøm lyù chính xaùc. Ngöôøi naøy chæ möu caàu danh lôïi, chæ baùc boû ngöôøi hieàn löông, beøn noùi: “Chæ taâm thöùc cuûa mình, ñaâu caàn tu giaû doái caùc haïnh. Cuùi mong quaân töû coù taâm, chôù chaáp tröôùc maø oâm aáp, phaûi töï boû böôùc ñi cuûa con deâ caùi, “duyeân” baêng qua nuùi cao, ngoùng troâng neûo taét nhoû heïp, töï coá gaéng, nhö daãm leân baêng, maø sa rôi vaøo haàm löûa; xin xem xeùt lôøi noùi naøy. Raát mong y cöù nghieäp quaû cuûa Thaùnh giaùo khoâng maát, chö Phaät ñeàu noùi: “Nhö boùng theo hình, haù laøm sao coù, chuû yeáu ôû taâm chaân thaát, muoân haïnh noi theo cô nghi”.

Noùi Tam-muoäi Hoa Nghieâm, giaûi thích: “Hoa laø muoân haïnh cuûa Boà-taùt. Vì sao? Vì hoa coù coâng duïng sinh ra haït chaéc thaät; haïnh coù coâng naêng chieâu caûm quaû. Maëc duø trong ngoaøi coù khaùc, nhöng coâng naêng sinh ra vaø chieâu caûm coù gioáng nhau. Nay vì duøng phaùp göûi hình tích mình vaøo vieäc, neân goïi laø haïnh Hoa Nghieâm thaønh, quaû maõn, kheá hôïp töông öng, chöôùng nhô döùt haún, chöùng lyù tinh khieát troøn veïn; vì thuaän theo ñeå ca ngôïi ñöùc, neân goïi laø Nghieâm.

Tam-muoäi: Lyù, trí khoâng hai, dung thoâng, xuyeân suoát vôùi nhau, vì kia, ñaây ñeàu maát; chuû theå, ñoái töôïng döùt baët ôû ñaây, neân noùi laø Tam- muoäi.

Cuõng coù theå Hoa töùc Nghieâm, vì lyù, trí khoâng coù trôû ngaïi, Hoa Ng- hieâm töùc Tam-muoäi; Vì haïnh dung thoâng, lìa kieán chaáp, neân cuõng coù theå

Hoa töùc Nghieâm, duøng moät haïnh tu töùc laø taát caû haïnh, neân Hoa Nghieâm töùc Tam-muoäi. Moät haïnh “töùc” nhieàu maø khoâng ngaïi moät, nhieàu, neân cuõng coù theå Hoa Nghieâm töùc Tam-muoäi. Vì ñònh, caû hai ñeàu dung thoâng, neân cuõng coù theå Tam-muoäi töùc Hoa Nghieâm, vì lyù, trí nhö nhö.

Nhö theá, töï taïi khoâng coù chöôùng ngaïi; hoaëc ñònh, hoaëc loaïn; hoaëc “töùc”, hoaëc nhaäp; hoaëc trí, hoaëc lyù; hoaëc nhaân, hoaëc quaû; hoaëc moät, hoaëc khaùc; thaät ñöùc cuûa bieån taùnh, phaùp nhó troøn saùng, thích öùng vôùi nhö lyù, suy nghó, döùt baët caû kieán chaáp”.

“Nghóa naøy laøm sao bieát ñöôïc?”.

“Theo kinh Hoa Nghieâm cheùp: “Taát caû töï taïi khoù suy nghó, baøn luaän. Vì theá naêng löïc cuûa tam-muoäi Hoa Nghieâm, neân nhö theá, nhö theá (roäng nhö kinh ñaõ giaûi thích).

Giaûi, haïnh naøy laø lôøi noùi teân, laø tam-muoäi Hoa Nghieâm, nhö tam- muoäi kia y cöù vaøo quaû, cuõng goïi tam-muoäi Haûi AÁn. Tam-muoäi naøy töùc ñoàng thôøi tröôùc, sau laø “danh”, hieän dung thoâng laãn nhau töùc khaéc, cuõng nhö bieån caû hieän boán binh töôïng, töôïng, loaïi ñeàu khaùc nhau, töùc khaéc hieän tröôùc, sau. Nhöng töùc hình töôïng chaúng phaûi moät nöôùc, cuoái cuøng khoâng khaùc, töôïng “töùc” nöôùc maø trong laëng. Nöôùc töùc töôïng maø laãn loän, beà boän, roõ raøng tröôùc, sau, ñaàu cuoái, khoù coù nguoàn goác, phoàn thònh y nhö theá, laëng leõ khoâng coù töôùng, ngang ñaàu, hieän töùc khaéc, aån, hieån, khoù bieát, hoã töông nhaäp khoâng coù raøng buoäc, dung thoâng, döùt haún söï lo nghó”.

“Nghóa naøy laøm sao bieát ñöôïc?”.

“Theo kinh Hoa Nghieâm cheùp: “Nhö theá, khoâng suy nghó, baøn luaän, suy nghó baøn luaän khoâng theå ñöôïc. Thaâm nhaäp khoâng suy nghó, baøn luaän; suy nghó, phi suy nghó, vaéng laëng v.v... (roäng nhö kinh coù giaûi thích).

Laïi: bieån: töùc caùc töôïng, nhieàu lôùp teá voâ taän, nguoàn nöôùc khoâng giôùi haïn, cuøng cöïc moät, roát raùo khoâng coù cuøng cöïc, thuaän theo moät, y nhö theá, ñoàng hieän. Cho neân, noùi laø bieån. AÁn: moïi töôùng khoâng phaûi tröôùc, sau; phaåm loaïi ñoàng thôøi, coù haèng muoân khaùc nhau, töùc nhaäp vaøo khoâng ngaên ngaïi, moät, nhieàu ñeàu hieän, kia ñaây khoâng traùi, töôùng traïng khoâng ñoàng, khaùc, maø khoâng phaûi khaùc, neân noùi laø “aán”.

Ñònh: loaïi coù nhieàu khaùc nhau, chæ moät khoâng khaùc. Muoân töôïng ñua nhau khôûi leân, vì roãng khoâng voâ taän, neân goïi laø ñònh, cuõng coù theå bieåu töùc laø aán, vì boán töôïng y nhö vaäy, neân Haûi AÁn töùc Tam-muoäi, vì laøm töùc khoâng laøm, neân cuõng coù theå laø boán caâu:

1. Chæ bieåu maø chaúng phaûi aán. Vì khoâng hö hoaïi töôïng maø “Töùc”

laø nöôùc.

1. Chæ aán maø khoâng phaûi bieån. Vì khoâng aån döôùi nöôùc maø töùc laø töôïng.
2. Vöøa laø bieån, vöøa laø aán: vì töôïng, bieåu vieân dung: moät maø

khaùc.

1. Khoâng phaûi bieån, khoâng phaûi aán, vì bieån töôïng dung thoâng, vì

ñoaït hình laãn nhau. Cuõng coù theå bieån “töùc” aán, vì töï taïi voâ ngaïi, cho ñeán vöøa töùc, vöøa khoâng töùc; chaúng phaûi töùc, chaúng phaûi khoâng töùc, vì khoâng coù hai taùnh, so saùnh, tö suy nghó raát deã hieåu.

Vôùi nghóa nhö theá, vaên sau seõ bieåu thò roõ; so saùnh nghóa ôû kia, bieát nghóa ôû ñaây. Vì cöù theo nghóa naøy, neân goïi laø phaùp giôùi voâ ngaïi.

Saép nhaäp Tam-muoäi phöông tieän naøy chaúng phaûi moät: Noùi toùm laïi, khoâng ngoaøi hai moân:

1. Giaûi.
2. Haïnh.

Y cöù theo moân tröôùc, laïi coù hai moân:

1. Moân lyù do veà duyeân khôûi.
2. Moân lyù taùnh dung thoâng.

Sôû dó coù hai moân naøy laø vì caùc phaùp “coù” töï taùnh, khoâng coù töï taùnh. Khoâng coù töï taùnh, nghóa laø “coù” roãng khoâng vieân dung thaønh “coù” huyeãn, cho neân ôû ñaây, trieån khai thaønh hai moân.

Y cöù vaøo moân ñaàu, laïi coù hai thuyeát:

1. Thuyeát khai.
2. Thuyeát hôïp.

Ñaàu tieân, taát caû caùc phaùp coù naêng löïc, khoâng coù naêng löïc. Noùi coù naêng löïc, khoâng coù naêng löïc: Vaû laïi nhö phaùp duyeân khôûi, neáu khoâng coù ñaây, thì kia seõ khoâng thaønh. Vì sao? Vì kia coù naêng löïc hình thaønh ñaây. Kia ñaõ coù naêng löïc hình thaønh ñaây, vì coù khaû naêng thaønh ngöôøi khaùc, neân laø coù naêng löïc. Vì ôû ñaây khoâng töï coù, neân nöông töïa ngöôøi khaùc, laø vì khoâng coù naêng löïc, vì ngöôøi kia coù naêng löïc, neân coù theå nhieáp hoùa ngöôøi naøy. Vì ngöôøi naøy khoâng coù naêng löïc, neân coù theå nhaäp vaøo ngöôøi kia. Cho neân, taát caû ñeàu aån trong kia. Laïi, ôû kia coù taát caû, taát caû khoâng töùc kia. Vì sao? Vì ôû ñaây, chæ laø söùc hoã töông laãn nhau, vì “khoâng” “höõu” ñoaït laãn nhau. Cho neân, moät thaønh töùc taát caû thaønh; moät hoaïi thì taát caû hoaïi, neân vaên döôùi noùi: “vì moät coõi nöôùc Phaät ñaày khaép möôøi phöông; möôøi phöông nhaäp moät cuõng khoâng coù dö soùt. Boån töôùng cuûa theá giôùi cuõng khoâng hoaïi, vì khoâng so saùnh coâng ñöùc, neân coù theå nhö theá, v.v...”. Laïi, noùi: “Trong moãi haït buïi, ñeàu thò hieän Na-do-tha voâ soá öùc chö Phaät,

ôû trong ñoù noùi phaùp v.v... (roäng nhö kinh giaûi thích). Vì naêng löïc phöông tieän, vì khoâng coù naêng, cho neân nhö vaäy.

Cho neân, ñöôïc moät “töùc” ñöôïc taát caû nghóa laø do moân naøy. Töï taïi nhö theá, phaùp nhó (xöa nay thöôøng nhö vaäy). Do ñoù, cuõng vì khoâng phaûi do thaàn löïc bieán hoùa cho neân nhö theá.

“Nghóa naøy laøm sao bieát ñöôïc?”.

“Theo Hoa Nghieâm cheùp: “Vì phaùp töï nhö theá”. Laïi noùi: “Trong moät hieåu voâ löôïng; trong voâ löôïng hieåu moät, laàn löôït sinh chaúng phaûi thaät, ngöôøi trí khoâng coù sôï haõi, töùc laø vieäc aáy”.

Thöù hai, laø thuyeát hôïp: Ngöôøi kia coù coâng söùc, coù theå thu nghieáp thôøi gian naøy, töùc laø thôøi gian naøy coù naêng löïc coù theå thu nhieáp thôøi gian kia. Vì sao? Vì thôøi gian kia coù naêng löïc, vì khoâng coù naêng löïc cho neân thaønh. Khoâng coù naêng löïc, vì coù naêng löïc, neân laäp. Theá neân “coù” vaø “khoâng”, laø rieâng, hoaøn toaøn do voâ vi “coù”. Chaúng coù caùi khoâng coù, “khoâng” vaø coù rieâng, hoaøn toaøn do höõu vi laø voâ, vì höõu vi voâ. Cho neân, “coù” töùc “khoâng”. Vì voâ vi coù, cho neân “khoâng” töùc “coù”. Vì “khoâng” töùc “coù” neân chaúng coù caùi voâ, höõu baác voâ, neân chaúng coù höõu; vì coù “caùi höõu”, neân hoaøn toaøn voâ, vì chaúng coù caùi voâ neân hoaøn toaøn höõu. Nay, töùc vì caùi coù voâ vi cuûa hoaøn toaøn coù; laø höõu, caùi höõu cuûa hoaøn toaøn voâ laø voâ”.

Nhö theá, vieân dung moät moái maø khoâng trôû ngaïi. Coù naêng löïc, khoâng coù naêng löïc, caû hai toàn taïi, neâu moät töùc taát caû, ñeàu goàm thaâu khoâng ngaên ngaïi: nhieàu lôùp voâ taän. Vì sao? Vì thaáu suoát laãn nhau, vì moät, nhieàu thaønh, neân cuõng nhö maønh löôùi cuûa Nhaân-ñaø-la, ñeàu duøng vaät baùu keát thaønh. Do baùu saùng laùng, aûnh xuyeân suoát, soi hieän laãn nhau, trong moät vieân ngoïc chaâu, hieän heát caùc aûnh khaùc, tuøy thuoäc moät töùc nhö vaäy. Laïi, khoâng coù ñeán ñi. Nay vaû laïi, höôùng veà beân Taây nam, nhaët laáy moät vieân ngoïc chaâu ñeå thöû nghieäm, ngay moät ngoïc naøy coù coâng naêng hieän töùc khaéc taát caû boùng cuûa caùc haït ngoïc khaùc. Moät haït ngoïc naøy ñaõ nhö theá, thì caùc ngoïc chaâu khaùc cuõng gioáng nhö vaäy. Moãi haït ngoïc ñaõ cuøng moät thôøi ñieåm, hieän taát caû aûnh ngoïc chaâu, töùc ngoïc chaâu beân phía Taây nam naøy laïi hieän taát caû boùng haït ngoïc trong taát caû haït ngoïc. Haït ngoïc naøy ñaõ nhö vaäy, thì caùc haït ngoïc khaùc cuõng gioáng nhö theá.

Nhö theá, nhieàu lôùp khoâng coù bôø meù, töùc aûnh cuûa nhieàu lôùp khoâng coù bôø meù naøy, ñeàu ôû moät haït ngoïc naøy, laàn löôït caùc phaùp khaùc ñeàu so saùnh vôùi phaùp naøy. Neáu vaøo trong moät haït ngoïc, töùc vaøo trong nhieàu lôùp taát caû haït ngoïc chaâu ôû möôøi phöông, neân trong nhieàu lôùp taát caû haït ngoïc ôû möôøi phöông ñeàu coù moät haït ngoïc naøy. Cho neân, khi nhaäp vaøo

moät haït ngoïc, töùc nhaäp vaøo nhieàu lôùp taát caû haït ngoïc. Traùi vôùi ñaây, suy nghó raát deã hieåu, töùc ôû trong moät haït ngoïc ñöôïc vaøo nhieàu lôùp taát caû haït ngoïc, maø roát raùo vaãn khoâng ngoaøi moät haït ngoïc naøy. ÔÛ nhieàu lôùp taát caû haït ngoïc, vaøo moät haït ngoïc, maø cuoái cuøng khoâng rôøi lôùp lôùp taát caû haït ngoïc naøy”.

Hoûi: “Ñaõ noùi ôû trong moät haït ngoïc ñöôïc vaøo nhieàu lôùp taát caû haït ngoïc chaâu maø cuoái cuøng khoâng ngoaøi moät haït ngoïc naøy laøm sao ñöôïc vaøo nhieàu lôùp taát caû haït ngoïc ö?”.

Ñaùp: “Chæ do khoâng ngoaøi moät haït ngoïc naøy. Cho neân ñöôïc vaøo nhieàu lôùp taát caû haït ngoïc. Neáu ñaõ ngoaøi moät haït ngoïc naøy, thì seõ khoâng ñöôïc vaøo nhieàu lôùp taát caû haït ngoïc. Vì sao? Vì ngoaøi moät haït ngoïc naøy, thì khoâng coù nhieàu lôùp taát caû haït ngoïc, neân neáu ngoaøi moät haït ngoïc naøy thì khoâng ñöôïc vaøo nhieàu lôùp taát caû haït ngoïc”.

Hoûi: “Neáu rôøi trong moät haït ngoïc naøy, thì seõ khoâng coù nhieàu lôùp taát caû haït ngoïc aáy, löôùi naøy chæ ñöôïc hình thaønh bôûi moät haït ngoïc, sao laïi noùi do keát nhieàu haït ngoïc maø thaønh ö?”.

Ñaùp: “Vì chæ coù moät haït ngoïc môùi baét ñaàu keát nhieàu thaønh löôùi. Vì sao? Vì moät haït ngoïc naøy, laø ngoïc chaâu, neáu boû moät haït ngoïc, thì löôùi seõ hoaøn toaøn khoâng coù”.

Hoûi: “Neáu nhö theá, thì löôùi naøy chæ ñöôïc keát thaønh bôûi moät haït ngoïc, khoâng ñöôïc noùi laø keát nhieàu thaønh löôùi?”

Ñaùp: “Keát nhieàu thaønh: töùc laø keát moät haït ngoïc, töùc moät haït ngoïc cuûa nhieàu haït ngoïc. Vì sao? Vì moät haït ngoïc, töùc moät cuûa taát caû haït ngoïc. Neáu khoâng coù taát caû voâ naøy, thì löôùi naøy chæ cho moät haït ngoïc keát thaønh, taát caû y cöù theo ñaây”.

Hoûi: “ÔÛ ñaây chæ y cöù thuoäc veà töôùng nghóa, y cöù vaøo beân ngoaøi kia noùi raèng moät haït ngoïc, töùc laø taát caû chaâu, coù theå thaät moät haït ngoïc chaâu, töùc laø taát caû haït ngoïc, coù theå thaät moät haït ngoïc laø taát caû haït ngoïc hay khoâng?”.

Ñaùp: “Nay, thuyeát ñaõ noùi: chæ ñoái vôùi moät haït ngoïc, noùi taát caû haït ngoïc, khoâng rôøi moät haït ngoïc naøy, maø noùi taát caû haït ngoïc. Neáu khoâng tin moät haït ngoïc, töùc laø taát caû haït ngoïc aáy, thì chæ duøng ñieåm ñen ñieåm moät haït ngoïc beân Taây Nam, luùc chaáp maéc, töùc ñieåm vöôùng maéc nhieàu lôùp taát caû haït ngoïc ôû möôøi phöông. Vì sao? Vì treân taát caû nhieàu haït ngoïc, ñeàu coù ñieåm. Neáu noùi nhieàu lôùp taát caû haït ngoïc ôû möôøi phöông, khoâng töùc laø chaáp maéc moät haït ngoïc ôû phía Taây nam, ñaâu theå moät thôøi ñieåm, ñieåm khaép nhieàu lôùp taát caû ngoïc chaâu ôû möôøi phöông ö? Neáu khieán cho chaám khaép thì thích öùng vôùi tröôùc, sau coù ñieåm, laøm sao moät thôøi ñieåm,

treân taát caû haït ngoïc ñeàu coù chaám ñöôïc? Cho neân, taát caû haït ngoïc töùc laø moät haït ngoïc quyeát ñònh khoâng coù nghi ngôø.

Moät haït ngoïc phía Taây Nam ñaõ nhö theá; nhieàu lôùp taát caû haït ngoïc ôû möôøi phöông cuõng gioáng nhö theá.

Haït ngoïc ñaõ nhieàu lôùp khoâng coù bôø meù, chaám moät ñeàu khaép chuû, baïn ñaàu cuoái moät thaønh ñeàu hoaøn taát nhö theá. Nhö duï so saùnh phaùp. Suy nghó seõ coù theå bieát. Phaùp khoâng töùc, nhöng chaúng phaûi duï laø duï, vì y cöù töông töï moät phaàn, neân duøng laøm lôøi noùi, duï chæ cho aûnh chaáp khaép khoâng töùc, nhaäp”.

“Vieäc naøy laøm sao bieát ñöôïc?”.

“Theo kinh Hoa Nghieâm cheùp: “Duøng khoâng phaûi duï laøm duï, töùc vieäc kia””.

Nghóa nhö treân, hay xeùt kyõ, vaø suy nghó. Thöù hai, lyù taùnh dung thoâng: laïi coù hai moân:

1. Moân khoâng baát khoâng.
2. Moân thò baát thò.
3. Ñaàu tieân, “khoâng” baát “khoâng”: kia coù naêng löïc ñeå thaønh ñaây, laø baát “khoâng”, vì do laøm theå cho ngöôøi khaùc, ôû ñaây cuõng nhö vaäy”.

Ngöôøi naøy khoâng coù naêng löïc, nöông töïa vaøo ngöôøi kia laø “Khoâng”, vì ñaây chaúng phaûi töï coù; vì kia coù, neân kia cuõng gioáng nhö theá. Vì hai phaùp do laãn nhau, hai maø khoâng laø hai, neân goïi “khoâng”, “baát khoâng”. Vì quaùn suoát “höõu”, “khoâng” neân taát caû “höõu” maø töùc “khoâng”,

vì quaùn trieät “khoâng”, “höõu”, neân taát caû “khoâng” maø “töùc” höõu. Vì sao? Vì chaân chaúng coù phaàn haïn, cho neân söï thuaän theo lyù maø vieân thoâng; lyù thuaän theo söï maø khaùc nhau”.

“Nghóa naøy laøm sao bieát ñöôïc?”.

“Theo kinh Nieát-baøn noùi: “Phaät taùnh thuaän theo doøng maø löu chuyeån, trôû thaønh caùc vò rieâng” v.v... Laïi, kinh Duy-ma noùi: “Phaùp ñoàng vôùi phaùp taùnh, vì nhaäp caùc phaùp neân bình ñaúng”.

1. Thöù hai, laø moân Thò baát thò: vì taát caû “höõu” ñeàu laø moät “höõu”. Vì sao? Vì “höõu” töùc “khoâng”, “höõu” ñaõ “töùc” “khoâng”, “khoâng” thì khoâng coù khaùc nhau, cho neân vì moät “höõu” töùc laø taát caû “höõu”, neân noùi: raèng “thò”. Taát caû “laø” moät, khoâng trôû ngaïi; vì kia, ñaây roõ raøng neân noùi: “Khoâng laø thò”. Vì sao? Vì “höõu” töùc laø “khoâng”. Taát caû töùc do moät “höõu” maø thaønh.

Nhö theá, khoâng coù trôû ngaïi, y theo ñoù suy nghó maø ñöôïc hieåu

bieát.

“Nghóa naøy laøm sao bieát ñöôïc?”.

Theo kinh Hoa Nghieâm cheùp: “Bieát moät töùc nhieàu, nhieàu töùc moät bình ñaúng”.

Nhö theá, moïi moät chaúng phaûi moät, ñaày ñuû ñoàng thôøi, töùc nhaäp dung thoâng, vieân thaønh moät khoái, hoaëc aån, hoaëc hieån chôït coù, chôït khoâng. “Hôïp” thì hieän roõ vieân dung; “lyù” thì roõ raøng khoâng laãn loän; ñoaït hình, coâ laäp ngang baèng vôùi hö khoâng vöôït nuùi cao. Coâng duïng naêng löïc ñeàu dung thoâng, nhö vuøng bieån sinh ra soùng cuûa bieån khôi meânh moâng; chuû, baïn phaûn aùnh vôùi nhau, ñaàu cuoái khoù taän nguoàn; trí thuaän theo laøm ñaàu moái khoâng thaät coù”.

“Nghóa naøy laøm sao bieát ñöôïc?”.

“Theo kinh Hoa Nghieâm noùi: “Maëc tình buoâng thaû bieän taøi, thuyeát minh khoâng ñôïi thöù lôùp, lôøi noùi khoâng quyeát ñoaùn v.v...

Ñaõ noùi veà phaàn giaûi thích xong.

Töø phaàn thöù hai döôùi ñaây, seõ noùi rieâng veà haïnh: töùc trong phaàn giaûi thích treân, xem xeùt kyõ vaø nhaän laáy. Vì sao? Vì nhö trong moät coù taát caû thôøi gian, töùc laø trong taát caû coù moät thôøi gian, töùc moät vôùi taát caû, töùc nhaäp moät thôøi löôïng. Vì sao? Vì caùc phaùp höõu, taùnh töï nhö theá (phaùp nhó), neân taâm traïng vì thuaän theo xoay laïi nhieãm thaønh. Giao xen, soi chieáu laãn nhau nhö theá, töùc “khaùc”, töùc “ñoàng” moät thôøi ñieåm, suy cho cuøng khieán nieäm giaùc döùt haún, nhôø nieäm giaùc, maát toan lieäu, cho quaùn töùc khaéc töôùng khoâng coù thí cho, coâng duïng döùt heát theo ñuoåi, tìm toøi cho chaáp muoân töôïng laêng xaêng, noái doõi möôøi ñôøi maø khoù chung cuoäc. Soùng caû tung voït, voã vaøo bôø, bao goàm moät nieäm maø khoâng coù meät moûi. Giaáu moät traêm, ngaøn nôi maûy may, ruùt ngaén möôøi phöông trong haït buïi, môû mang moät töùc taát caû maø khoù trôû veà nguoàn; gom taát caû “töùc” moät, khoâng theå ño löôøng, traéc nghieäm.

Cho neân, vaàng aùnh saùng troøn, xaùn laïn cuûa xaù-na, ñoái vôùi ñöùc taùnh, nhö hoa cöûu thieân cuûa maët trôøi. Phoå Hieàn vaän duïng bieån bi ñoái vôùi duyeân bình ñaúng nhau, ngaøn nuùi cao phoâ baøy töøng maây, cho neân ñaát chia laøm ba xöù; trôøi môû ra boán coång. Tuï hôïp thì nhö chim haïc lieäng nhaøo treân soâng vaøo ñeâm; ly tan thì gioáng nhö sôï chim loan rôi xuoáng bieån, ñaây laø giaûi thích veà yù kia.

Nhö giaûi thích kia, noùi veà haïnh, nhö ñaây neân so saùnh suy nghó, chôù caâu neä giaùo kia, lôøi khoâng baèng nghóa, thaønh thaät coù vaên naøy, quaùn khoâng gaëp coäi nguoàn, tin nhö thuyeát kia, cho neân, haønh giaû hieän coù yù suy nghó”.

Hoûi: “Vaên cuûa nghóa giaùo ñaõ noùi nhö treân, töùc giaûi, haïnh ñeàu toû baøy, sao laïi giaûi vì noùi maø ñöôïc, khoâng noùi ñeán haïnh kia ö?”.

Ñaùp: “Vì phaùp haïnh, lìa kieán, maát lôøi noùi. Lôøi noùi vaø kieán ñeàu laø phöông tieän, thuaän theo lôøi noùi, kieán maø chöùng nhaäp. Chöùng nhaäp lôøi noùi “töùc” khoâng coù noùi. Khoâng roõ voâ coù “kieán” thì chaúng phaûi chaân vì chaáp giaû doái ñem chaùnh haïnh, cho neân giaûi giaû doái, khoâng xöùng vôùi taâm haïnh”.

“Nghóa naøy laøm sao bieát ñöôïc?”.

“Theo kinh Taêng-giaø cheùp: “Lôøi noùi ñöôïc laäp baøy rieâng leõ, haïnh chaân thaät lìa vaên töï, cho ñeán phaân bieät roäng cho ngöôøi ngu nghe, v.v...”.

Hoûi: “Ñaõ noùi phaùp haïnh lìa kieán, maát lôøi noùi; lôøi noùi, kieán chôù coù theå nhaäp. Nay, ñaõ bieát haïnh maát, lôøi noùi lìa kieán, thì kieán naøy chaúng leõ khoâng phaûi kieán ö?”.

Ñaùp: “Neáu bieát kieán naøy laø giaûi, thì “giaûi” naøy töùc laø “giaûi”. Neáu duøng kieán naøy laøm haïnh, thì chaúng nhöõng khoâng phaûi laø haïnh, maø cuõng khoâng phaûi laø giaûi. Vì sao? Vì “giaûi” cuûa kieán voïng, thì chaúng phaûi giaûi”.

“Nghóa naøy laøm sao bieát ñöôïc?”.

“Theo kinh Duy-ma noùi: “Khoâng coù duøng taâm, haïnh sinh, dieät ñeå noùi veà phaùp thaät töôùng, v.v…”.

Hoûi: “Neáu haïnh nhö theá, thì ñaâu theå boû danh lìa töôùng, v.v... caùi khoâng thaät cuûa söøng thoû, döùt lo nghó, maát lôøi noùi. Neáu nhaäp vaøo tro vaéng laëng, thì söï laëng yeân naøy seõ trôû laïi thaønh chaáp traùi ngöôïc.

Ngöôøi tu haønh ñaõ coù toäi loãi cuûa ñoaïn, thöôøng, vì traùi vôùi chaân, laäp toâng taø, khieán cho Thaùnh trí coù loãi khoâng coù nhaân, ñaâu ñöôïc nay noùi raèng, ngöõ, quaùn ñeàu chaúng phaûi laø ngöôøi tu haønh ö? Döùt heát töôùng, raát taâm yù, ñaâu phaûi laø chaân ö? Muïc ñích laø ngaên ngöøa loãi, loãi laïi toû baøy ñaày daãy. E raèng coøn chaáp maéc, ñoïng laïi ôû nguoàn tình, tình tuøy theo kieán maø khôûi, sao thuyeát treân noùi ñoái töôïng taïo taùc ñeàu sai. Neáu noùi raèng: “Lìa giaûi kia, taâm chöa bieât, thì caùi gì laø haïnh? Xin chæ baøy traïng thaùi aáy ñeå giuùp cho chuùng sinh ñöôïc thaáy, nghe?”.

Ñaùp: “Haïnh lìa nieäm, maát lôøi noùi, töông öng vôùi phaùp, döùt baët tình kieán. Vì sao? Vì taùnh kieán khoâng coù nieäm, vì dung thoâng, lyù trí thaáu suoát vôùi nhau, vì kieán khoâng coù kieán. Maëc tình buoâng lung töï taïi, vì nieäm khoâng dao ñoäng”.

“Veà nghóa naøy laøm sao bieát ñöôïc?”.

“Nhö thuyeát noùi: “Khoâng dao ñoäng laø phaùp aán, dao, ñoäng thì laø löôùi ma”.

***Giaûi thích:*** “Neáu kieán dao ñoäng, kieán naøy xin kieán kia, thì kia, ñaây ñeàu khoâng thaáy, maø noùi thaáy kia, ñaây, töùc laø “duyeân” giaû doái, chaùnh

kieán phaûi, quaáy, neân goïi löôùi ma; kieán khoâng dao ñoäng, thì kieán chaáp cuûa ngöôøi naøy, töùc kieán chaáp cuûa ngöôøi kia, nghóa laø kia, ñaây ñeàu coù kieán, neân goïi laø Phaùp aán”.

Hoûi: “Ñaõ nhö theá thì laøm sao thaáy ñöôïc?”.

Ñaùp: “Chæ trong moân treân, phöông tieän nhaän laáy”.

“Vì sao? Laïi, nhö thuyeát minh raèng: “Trong moät hieåu voâ löôïng, trong voâ löôïng, hieåu moät v.v...”.

***Giaûi thích:*** “Vì khi trong moät hieåu voâ löôïng, töùc laø khi trong voâ löôïng hieåu moät. Vì sao? Vì moät phaùp, phaùp nhó ñaày ñuû taát caû, cho neân, khoâng dao ñoäng kieán naøy töùc kieán kia. Neáu kieán naøy chæ coù, khoâng coù kieán kia aáy thì seõ khoâng laø kieán naøy. Vì kieán khoâng xöùng vôùi phaùp, neân goïi laø löôùi ma. Nay thaáy moät luùc, töùc laø thaáy taát caû, neân goïi laø moät; vì thaáy xöùng phaùp neân goïi laø Phaùp aán. Theo ñaïo lyù treân, ôû ñaây neân bieát, töùc nhaäp vaøo nhieàu lôùp, so saùnh suy nghó, coù theå hieåu nhö theá.

Cho neân, neáu dao ñoäng, töùc vaøo löôùi ma, neân kinh Hoa Nghieâm noùi: “Nhö coù thaày thuoác töï bieát voâ thöôøng, thoa caùc thöù thuoác hay vaøo thaân mình. Sau khi qua ñôøi, nhôø naêng löïc cuûa thuoác, neân thi theå khoâng bò khoâ, chaùy seùm, cuõng khoâng tan raõ, vaãn bình thöôøng, haønh veà phaùp y”.

***Giaûi thích:*** “Ngöôøi thaày thuoác, töùc laø taâm haïnh, töï bieát voâ thöôøng: caùc kieán cuøng taän. Thoa caùc thöù thuoác hay vaøo thaân mình laø thöïc haønh kheá hôïp vôùi dieäu lyù, tu bi nguyeän. Noùi sau qua ñôøi, thi theå khoâng khoâ, chaùy seùm: trong doøng nöôùc phaùp, lìa boû coâng haïnh, cuõng khoâng tan raõ: duø lìa coâng haïnh, nhöng khoâng dính maéc, laïi thöôøng thöïc haønh phaùp y, thöïc haønh maïnh meõ caùc phaùp höõu vi. Maëc duø taïo taùc, nhöng roát raùo seõ khoâng coù taâm, phaùp y khoâng maát”.

Tam-muoäi Hoa Nghieâm cuõng gioáng nhö theá, duø lìa caùc kieán nhöng ñoái vôùi caùc phaùp, duïng hoùa ñoä cuûa Ñöùc Phaät cuoái cuøng khoâng coù trôû ngaïi. Vì sao? Vì ñöôïc taâm töï taïi, vì taâm nhö theá, neân xöùng phaùp tu haønh taùc, voâ taùc”.

Hoûi: “Neáu nhö vaäy thì nay, y cöù vaøo söï gì maø ñöôïc nhö vaäy?

Ñaùp: “Chæ y cöù vaøo lyù, söï töùc nhö theá, cuõng khoâng xa, chæ laø chaân thöôøng. Vì sao? Vì caùc lyù phaùp töùc laø ñöùc duïng chaân thaät cuûa Nhö Lai taïng”.

Hoûi: “Lyù hieän chaúng phaûi chaân, laø caûnh voïng cuûa chuùng sinh”. “Phaùp naøy töùc nhö theá, maø khoâng xa, chæ cho chaân thöôøng laø

sao?”.

Ñaùp: “Nay, noùi theo haïn cuoäc chuû yeáu thì trong moät vieäc naøy coù hai chaân voïng khaùc nhau, nhö caùc töôùng maét, tai, muõi, löôõi cuûa moät chuùng

sinh laø duïng cuûa voâ minh vì thuaän vôùi sinh töû khoâng thaønh thuïc, neân voâ taùnh töùc “khoâng” laø theå chaân nhö, do thöôøng truï vaéng laëng, khoâng dôøi ñoåi. Nhö duïng cuï trang nghieâm hình töôùng laø do baùc só maø thaønh, töùc coâng duïng cuûa baùc só, vôùi töôùng giaû doái neân theå vaøng töï ñöôïc, maø taùnh baát ñoäng. Duø theå vaøng töï ñöôïc maø taùnh baát ñoäng khoâng maát töôùng traïng laêng xaêng, laãn loän. Töôùng traïng laêng xaêng, laãn loän maø khoâng trôû ngaïi, baát ñoäng, nghóa laø vaøng, moät theå vôùi töôùng traïng maø khaùc nhau. Boà-taùt, Thinh vaên laø duïng chaân nhö. Vì sao? Vì traùi vôùi trieàn löu xuaát ñaõ thaønh thuïc. Phaùp khaùc, nhö tröôùc ñaõ noùi, so saùnh coù theå bieát”

“Nghóa naøy nhö theá naøo?”.

Nhieáp Luaän cheùp: “YÙ chæ cuûa sinh töû, Nieát-baøn khoâng khaùc”. Laïi, noùi raèng: “khoâng coù nhieãm, thì khoâng coù tònh v.v... Nay vì noùi nghóa naøy môùi laø caûnh voïng. Tuy nhieân, neáu caûnh voïng khoâng hieän tieàn thì seõ khoâng thí cho cöông lónh cuûa giaùo. Vì sao? Vì duyeân chöa töông öng, nhö hö khoâng”.

“Khoâng noùi nhaân duyeân duyeân khôûi roát raùo thaønh, chöa xeùt kyõ phaùp naøo tröôùc, phaùp naøo sau ö?”.

Ñaùp: “Duyeân khôûi nhoùm hôïp thaønh, roát raùo khoâng coù tröôùc, sau, ñoàng thôøi hieän roõ, nguoàn goác cuûa ñaàu cuoái, vieân töùc moät meù khoâng coù nghieâng thieáu, töùc caùc ngoïn nuùi cao ñua nhau duyeân baùm nhieàu lôùp hieän töùc khaéc, tröôùc sau khoâng traùi; nieâm nieäm laàn löôït roõ reät, môùi cuõ thöôøng khaùc, khoâng coù trôû ngaïi vôùi ñoàng thôøi khaùc, thôøi ñieåm khaùc voâ ngaïi, ñoàng laø moät “töùc” taát caû maø khoâng nhieàu; taïo ra nhieàu “töùc” moät, maø khoâng laø moät, khöôùc töø thì laêng xaêng ñaày maét, nhaän laáy thì vaéng laëng khoâng coù daáu veát, chæ chöùng maø khoâng theå bieát; chæ thöïc haønh maø khoâng theå thaáy, cho neân Vaên-thuø laäp quy taéc chæ nam; nghi thöùc thoï ma ñaûnh cuûa Phoå Hieàn; khaû naêng ñaët ñeå trong khoaûnh khaéc buùng ngoùn tay cuûa Di-laëc; Ma-da thò hieän ñöùc cuûa chaùnh kieán. Ñaây goïi laø moân bieåu tuøy, chöùng khaùc vôùi thuyeát minh voïng thaáu suoát nguoàn chaân, ñeàu gôûi daáu veát vaøo söï ñeå toû roõ con ngöôøi, neân laøm saùng toû chaân, bao goàm caû voïng cuoái cuøng.

Nay, chæ baøy toû thoâ sô, ñaïi khaùi noùi kia ñeå giaûi thích, chæ ñi daïo ôû ngaõ tö ñöôøng cuûa Dieäu giaùc, ñaâu theo neûo thaúng taét cuûa taâm voïng”.

Hoûi: “Ñaõ noùi: “Vì nhaân duyeân, neân coù löïc duïng chöa uyeån chuyeån ra sao?”.

Ñaùp: “Noùi nhaân duyeân khôûi, thì chuû yeáu laø coù naêng löïc, khoâng coù naêng löïc. Nhaân ñaõ sinh gaàn, duyeân goïi laø giaû phaùt. Vaû laïi, y cöù theoi troâi laên laø noùi haït gioáng nghieäp voâ minh laø nhaân, töùc laø söùc. Theå aån cuûa taâm

tònh laø duyeân, töùc khoâng coù coâng söùc. Vì sao? Vì troâi laên laø thuaän vôùi voâ minh, maø traùi vôùi taâm tònh.”

Ñaõ do traùi vôùi taâm tònh maø thaønh phaùp nhieãm, neân bieát voâ minh laø coù naêng löïc, neân khoâng theâm, khoâng bôùt. Kinh noùi: “Thaân phaùp giôùi troâi laên trong naêm ñöôøng, goïi laø chuùng sinh v.v... Neáu y cöù xuaát ly trieàn raøng buoäc laøm ngöõ, thì traùi vôùi tröôùc, neân bieát”.

Kinh Duy-ma noùi: “Chuùng sinh laø töôùng Nieát-baøn, khoâng coøn dieät nöõa v.v... Noùi coù naêng löïc, khoâng coù naêng löïc, söï moät maø sinh khaùc. Vì sao? Vì voâ minh coù naêng löïc, töùc vì taâm tònh khoâng coù naêng löïc laø coù naêng löïc. Ñaõ duøng khoâng coù naêng löïc laøm coù naêng löïc, cho neân, taâm tònh töùc voâ minh. Taâm tònh coù naêng löïc cuõng theá. Traùi laïi, duøng suy nghó, vaên ñoàng vôùi tröôøng hôïp khaùc”.

Hoûi: “Neáu coù naêng löïc töùc khoâng coù naêng löïc, thì sao laø coù naêng löïc? Khoâng coù naêng löïc töùc coù naêng löïc, thì theá naøo laø khoâng coù naêng löïc?”

Ñaùp: “Chæ do coù naêng löïc, töùc vì khoâng coù naêng löïc, neân goïi laø “coù naêng löïc”. Khoâng coù naêng löïc töùc laø coù naêng löïc, neân ñöôïc goïi laø khoâng coù naêng löïc. Neáu coù naêng löïc laø khoâng coù naêng löïc, thì khoâng coù naêng löïc aáy töùc taát caû ñeàu coù töï taùnh; töùc khoâng coù “naêng löïc”, “khoâng naêng löïc”. Nay, “ñaõ coù naêng löïc”, töùc “khoâng coù naêng löïc” cho neân, taát caû töùc moät maø khoâng trôû ngaïi taát caû, roõ raøng nhö vaäy. Moät töùc taát caû maø khoâng trôû ngaïi moät töôùng vaéng laëng.

Ñaïo lyù nhö theá, raát khoù trình baøy ra, phaûi suy nghó maø thoâi”.

Hoûi: “Quaû khôûi, chuû yeáu nhôø vaøo nhaân duyeân. Nhaân duyeân theo nhau khoâng nhaát ñònh. Caùc phaùp theá gian hieän naøy, chöa xeùt kyõ gaàn töø ñaâu sinh ö?”

Ñaùp: “Ñaõ noùi raèng, phaùp quaû khôûi, taát nhieân töø duyeân, theå cuûa nhaân duyeân khoâng coù töï taùnh. Ñaõ traùch thì quaû töø ñaâu laäp? Thaät ra töø naêng löïc cuûa duyeân, töùc laø Voâ sinh. Vì sao? Vì coù naêng löïc, khoâng coù naêng löïc, töùc vì khoâng coù taùnh. Ñaõ coù naêng löïc, coøn töï theo ngöôøi khaùc, thì ñaâu coù coâng naêng sinh ra quaû? Cho neân quaû laäp gaàn töï khoâng coù sinh, khoâng coù taùnh, cuõng so saùnh ñeå suy nghó”.

Hoûi: “Neáu y cöù theo thuyeát naøy thì nhaân, quaû khoâng khaùc, sao laïi coù nhaân, quaû khaùc nhau?”.

Ñaùp: Coù naêng löïc khoâng coù naêng löïc: laø duyeân, lyù khoâng voâ taùnh laø nhaân, töùc do nhaân duyeân khoâng hai naøy, y cöù theo phaùp, môùi thaønh laø quaû. Quaû khoâng coù quaû rieâng, töùc nhaân thaønh laø quaû, nhaân khoâng coù nhaân rieâng, “töùc” quaû laäp laøm nhaân. Vì nhaân thaønh laø quaû, neân quaû töùc

khoâng laø quaû. Vì quaû laäp laø nhaân, neân nhaân töùc khoâng laø nhaân. Nhaân töùc khoâng laø nhaân maø quaû laäp; quaû töùc khoâng laø quaû, maø nhaân thaønh.

Hoûi: “Neáu nhö theá, thì quaû töùc laø nhaân, nhaân töùc laø quaû, sao laïi noùi nhaân naêng sinh quaû?”

Ñaùp: “Chæ vì nhaân töùc laø quaû, quaû töùc laø nhaân, cho neân nhaân naøy môùi naêng sinh quaû. Vì sao? Vì nhaân quaû moät meù maø rieâng khaùc khoâng ñoàng, neân y cöù theo giaûi thích vieäc naøy thì chæ coù theå xem xeùt, suy nghó, nhaän laáy, nhaäp vaøo, khoâng phaûi lôøi noùi coù theå giaûng thuyeát. Neáu cuõng thaân chöùng khoâng coù noùi “töùc” nhaân quaû roõ reät maø khoâng maát. Neáu khoâng cuøng nguoàn, taän kieán, thì seõ laïi baøn noùi veà thöôøng, ñoaïn”.

Hoûi: “Neáu nhö theá, thì chæ laø taùnh khôûi, laøm sao coù ñöôïc moân duyeân khôûi?”.

Ñaùp: “Ngay nôi töôùng khoâng coù naêng löïc cuûa naêng löïc treân, do danh laø duyeân khôûi. Vì sao? Vì sinh kia ñoaït töôùng naøy, neân quaû môùi sinh, töùc danh kia, töôùng naøy do laãn nhau maø khoâng coù töï taùnh. Voâ taùnh laø quaû maø sinh; sinh töùc laø khoâng sinh, goïi laø taùnh khôûi. Vì sao? Vì ngay nôi töï theå quaû, laø taùnh, cuõng nhö veõ caây treân vaùch, chôït xem qua, cho laø caây aáy moïc töø treân vaùch, cöù haïn theå, hoaøn toaøn ñeàu laø vaùch, haõy so saùnh, suy nghó”.

Hoûi: “Neáu töï theå toaøn taùnh töùc laø voâ sinh, thì sao nay laïi noùi phaùp quaû sinh ö?”.

Ñaùp: “Vì naêng löïc “töùc” khoâng coù naêng löïc sinh, töùc laø khoâng coù sinh, töùc “khoâng coù söùc” töùc “coù söùc” “khoâng coù sinh” töùc laø “sinh”. Vì sao? Vì “coù naêng löïc vaø khoâng coù naêng löïc” chaúng coù hai taùnh. Cho neân, do ñaïo lyù naøy, ñeàu laø phöông phaùp ñeå döùt kieán chaáp, vì khoâng theå chaáp coù naêng löïc, khoâng coù naêng löïc naøy, chaúng phaûi laø hanïh, hieåu phöông phaùp sau cuøng khoâng laønh beänh. Söï caàn duïng coâng, khoâng coù löôøi bieáng, tu taäp laâu ngaøy môùi thaønh hoaøi baõo, chôù cho hieåu laø tu, maø ñem laøm chaùnh haïnh, vì ñieàu naøy chæ theâm cho kieán, aùi, sau cuøng khoâng troâng mong trôû veà coäi nguoàn, taïm moûi meät nôi soùng caû, cuoái cuøng seõ khoâng ñöôïc maët trôøi cuûa vieân ngoïc. Vì sao? Vì luoáng boû naêm thaùng troâi qua, khoâng coù coâng huaân”.

“Nghóa naøy laøm sao bieát ñöôïc?”

Theo kinh Phaùp Hoa cheùp: “nhö vieân vieân ngoïc trong buùi toùc nhaø vua, khoâng cho ngöôøi thöôøng, maø chæ ñeå ban cho ngöôøi coù coâng huaân”.

***Giaûi thích:*** “Vua: chæ cho taâm vöông, vieân ngoïc saùng trong buùi toùc vua, laø noùi veà taâm, haïnh naøy raát toân quyù, vöôït hôn, töùc Tam-muoäi Hoa Nghieâm. Khoâng cho ngöôøi thöôøng laø ngöôøi khoâng coù coâng haïnh thaät,

khoâng chöùng phaùp; chæ daønh ban cho ngöôøi coù coâng huaân: coù coâng haïnh thaät, coù coâng naêng ñaäp tan caùc kieán, ñöôïc tam-muoäi naøy. Cho neân, haønh giaû chuû yeáu tu haønh thaät, khoâng theå giaû doái noùi voïng laø chöùng chaân.

Vôùi lyù nhieäm maàu nhö theá, caàn phaûi xeùt kyõ, suy nghó. Laïi, coù moân khaùc, nhö ôû chöông khaùc coù noùi”.

Hoûi: “Ñaõ nhaän thaáy ñaïo lyù nhö treân, laø vì chæ kieán maø thoâi, hay vì haïnh taø, cuõng caàn phaûi boá thí, giöõ giôùi, v.v... tu caùc haïnh?”.

Ñaùp: “Neáu nhaän thaáy nhö theá roài, thì boá thí töùc laø boá thí roäng lôùn; giöõ giôùi v.v... cuõng nhö vaäy. Vì sao? Vì goïi phaùp boá thí, v.v... Vì ñaõ bieát xöùng phaùp, cho neân sieâng naêng tu boá thí, giöõ giôùi, v.v... Neân luaän noùi: “Nhöng bieát phaùp taùnh khoâng coù tham lam, keo kieät, cho neân tu haønh ñaøn Baø-la-maät, v.v... Nay y cöù vaøo söï roõ raøng, laø töùc coù theå bieát. Vì sao? Vì nhö khi boá thí vaät cho moät ngöôøi, ôû trong ñoù coù naêm thöù ñaày ñuû:

1. Thaân mình ñaày ñuû.
2. Thaân ngöôøi ñaày ñuû.
3. Cuûa vaät ñaày ñuû.
4. Thôøi gian ñaày ñuû.
5. Nôi choán ñaày ñuû.

Thaân mình ñaày ñuû töùc thaân thaân voâ taän, thaân ngöôøi vaø cuûa vaät cuõng nhö vaäy. Thôøi gian ñaày ñuû, töùc laù ñôøi ñôøi khoù cuøng cöïc; nôi choán cuõng gioáng nhö vaäy.

Nhö theá, moät thaân boá thí moät vaät, trong moät thôøi gian, nôi choán, töùc taát caû thôøi gian tröôùc, sau, taát caû trong kieáp, trong phöông höôùng, nôi choán; duøng cuûa vaät voâ taän ñeå boá thí ñaày ñuû chuùng sinh voâ taän.

Vieäc nhö theá, v.v... khoâng phaûi ñoái töôïng suy nghó, suy löôøng ñeàu trong moät nieäm maø thaønh töïu ngay. Nhö nhö chaúng phaûi thaät, thaät laø duyeân voïng. Vì sao? Vì moät phaùp ñaõ moät thôøi gian, ñaày ñuû taát caû phaùp, phaùp aáy töø moät tieàn maø ñuû möôøi tieàn, v.v...”.

“Nghóa naøy laøm sao bieát ñöôïc?”

“Theo kinh Hoa Nghieâm cheùp: “vò tieân Tyø-muïc-Ña-la naém tay Thieän Taøi, khieán Thieän Taøi nhaäp vaøo cuùng döôøng Phaät trong moân Cuùng Döôøng, nhieàu kieáp, nhieàu thaân, v.v... töùc laø vieäc kia, cho neân bieát ñöôïc”. Phaùp aáy v.v... ñeàu laø moân thuaän. Moân thuaän ñaõ nhö theá, moân nghòch cuõng nhö theá”.

“Nghóa naøy laøm sao bieát ñöôïc?”

Theo kinh Hoa Nghieâm noùi: “Moät chöôùng, taát caû chöôùng; moät ñoaïn, taát caû ñoaïn, v.v...”.

Hoûi: “Thuyeát ñaõ noùi treân, laø y cöù phaùp coù theå nhö theá, laø ñöôïc

phaøm tình cuûa thôøi ñaïi ngaøy nay thaáy ngay phaûi chaêng?”.

Ñaùp: “Phaøm tình thôøi nay, khoâng nhaän thaáy ñöôïc ngay, vì sao? Vì coù phieàn naõo chöôùng laøm ngaïi maét trí”.

Hoûi: “Neáu nhö theá, thì sao ôû treân noùi ñöôïc thaáy nhö theá xong, boá thí, trì giôùi, ñeàu goïi laø ñaïi?”.

Ñaùp: “Noùi ñöôïc thaáy nhö theá, chæ vì thaáy tin, hieåu, v.v... chöù chaúng phaûi thaáy chöùng nhaäp, töùc taâm, tin, hieåu v.v... kia saùng suoát ñöôïc thaáy phaùp kia, nhö vì maét hieän troâng thaáy, neân goïi laø Thaáy. Y cöù vaøo nhaân thaáy naøy ñöôïc thaønh thaáy chöùng. Döïa vaøo kieán tín naøy, maø thoï nhaân nhö kieán. Cho neân, thaân Boà-taùt ñöôïc töï taïi, v.v... Vì sao? Vì kieán laø thaân, neân cuõng nhö chuùng sinh coù phieàn naõo maø caûm thoï thaân. Cho neân, thaân naøy nhaân kieán maø ñöôïc; ñaõ bieát nhö theá, thì neân hieän coù yù suy nghó.

Ñaõ noùi nhö treân, roäng nhö kinh ñaõ giaûi thích. Nay noùi laïi nghóa chaân khoâng, dieäu höõu, goàm coù hai lôùp:

1. Thoâ.
2. Teá.

Thöù nhaát, laø noùi thoâ: Töùc noùi raèng laø caùc phaùp töø duyeân, ñeàu khoâng coù töï taùnh. Vì khoâng coù töï taùnh neân goïi laø “khoâng”. Vì “höõu” töùc “khoâng”, “khoâng” chaúng khaùc “höõu”. Cho neân “khoâng” naøy ñöôïc goïi laø chaân khoâng. Do khoâng coù töï taùnh, neân “coù” môùi ñöôïc thaønh, vì chaúng khaùc vôùi voâ taùnh, neân trôû thaønh “coù”. Cho neân caùi coù naøy, goïi laø “dieäu höõu”. Maëc duø “khoâng”, “höõu” vieân dung, ñöôïc thaønh dieäu höõu chaân khoâng, maø do thuyeát phaù beänh naøy chöa phaûi laø bieän luaän chaân khoâng dieäu höõu kia. Vì sao? Vì “höõu” “khoâng”, neân goïi laø “khoâng”; vì “khoâng” “höõu”, neân goïi laø “höõu”. Neáu “höõu” khoâng laø “khoâng” “höõu” thì seõ khoâng goïi “höõu”; neáu “khoâng” chaúng laø “höõu” “khoâng” thì seõ chaúng goïi laø “khoâng”. Vì sao? Vì “khoâng” chaúng phaûi töï khoâng; vì “höõu” chaúng phaûi töï höõu, neân ôû ñaây, töùc chæ laø ngaên chaën lôøi noùi, chöù chaúng phaûi noùi tröïc tieáp chaân khoâng dieäu höõu”.

“Vì sao bieát ñöôïc?”.

“Vì “khoâng” do “höõu”, neân goïi laø chaân khoâng. Neáu khoâng do “höõu” maø noùi laø “khoâng”, thì töùc laø ñoaïn dieät, chaúng phaûi chaân khoâng, vì “höõu” do “khoâng”, neân goïi laø “dieäu höõu”. Neáu chaúng do “khoâng”, maø noùi “höõu”, töùc laø thöôøng kieán chöù chaúng phaûi “dieäu höõu”, ÔÛ ñaây chæ cho ngaên chaën loãi kieán chaáp khaùc laï kia, chöù chaúng phaûi laø bieåu thò saùng toû tröïc tieáp “khoâng”, “höõu”. Duø khieán cho vöôït qua xa boán luaän chöùng, döùt lìa traêm phi, maø do söï baøn baïc veà phaù beänh naøy, vaãn chöa phaûi laø söï baøn baïc laøm saùng toû chaân, vì “khoâng”, “höõu” naøy dung thoâng khoâng

hai, töùc thích hôïp vôùi Chung giaùo, döùt haún thuyeát phöông tieän”. “Veà vieäc naøy laøm sao bieát ñöôïc?”

“Theo kinh Phaùp Hoa cheùp: “Traûi qua Nhaát Thieát “khoâng” laø thuyeát höõu dö, chæ coù kinh naøy laø thuyeát voâ dö”, töùc laø vieäc aáy”.

Thöù hai, laø teá: töùc “khoâng”, “höõu” ôû tröôùc ñeàu “khoâng”, laø phöông tieän thuù nhaäp.

Ñaõ “khoâng”, “höõu” ñeàu “khoâng”, môùi laø phöông tieän kheùo thu nhaäp aáy, laø bieát phaùp kia töùc khoâng laø “höõu”. ÔÛ ñaây noùi raèng, khoâng laø khoâng voâ, chöù chaúng phaûi vì phaùp naøy “khoâng”, neân noùi khoâng laø khoâng voâ.

Noùi veà “Höõu” laø vì ngaên chaën loãi höõu tình, neân khieán ôû ñaây khoâng noùi loãi cuûa höõu tình.

Cho neân, khoâng laø “khoâng”, khoâng laø “höõu”, vì cuõng ñöôïc “khoâng”, khoâng laø khoâng, neân laø “khoâng” vì coù phaùp “khoâng” naøy, neân ñaâu ñöôïc noùi “khoâng”, nghóa laø tình chaáp chöa cuøng taän, chaúng chaáp “khoâng”, neân Baùt-nhaõ noùi: “Khoâng, chaúng laø khoâng, khoâng thaät coù: laø nghóa naøy”. Cuõng coù theå vì “höõu” chaúng laø “höõu” neân laø “Höõu”, vì coù phaùp “höõu” naøy, neân ñaâu ñöôïc noùi “Höõu”. Nay, neáu muoán taïo ra kieán, giaûi veà “khoâng”, “höõu” kia maø noùi laø “khoâng”, “höõu”, töùc chaúng phaûi “khoâng”, chaúng phaûi “höõu”, vì laø töï hieåu, neân nhö ngöôøi nhaët laáy vaät, laïi dính vaøo vaät khaùc, “töùc” laø chaúng phaûi vaät. Ñaây töùc laø caên cô maø Phoå Hieàn, Vaên-thuø v.v... ñaõ nhaän thaáy, töùc thaàm kheá hôïp vôùi khoâng hai, khoâng coù ñoäng nieäm, töùc laø roát raùo troøn ñaày, laïi khoâng ñöôïc ngaên chaën, chæ theo ñuoåi phaùp roõ raøng. Cho neân, môùi möôøi boán ngaøy chæ vì ñaïi Boà- taùt maø noùi, yù laø ôû ñaây”. Kinh Hoa Nghieâm cheùp: “Caùi goïi laø lôøi noùi ñeå ñoái vôùi vieäc laøm, laøm ñuùng nhö ñieàu ñaõ noùi v.v...”. Ñaây töùc laø moät theå “khoâng”, “höõu”, hai töôùng chaúng maát. Vì sao? Vì töùc laø “khoâng” “höõu” cuûa “khoâng”, khoâng laø khoâng kia, laø “höõu” cuûa khoâng laø “höõu”.

Hoûi: “Neáu noùi chaân khoâng dieäu höõu naøy laø theå hieän roõ tröïc tieáp, vì khoâng ñôïi ngaên chaën, neân goïi laø laøm saùng toû thaúng “khoâng”, “höõu” aáy sao laïi noùi “khoâng”, baát “khoâng”, “höõu”, baát höõu?”.

Ñaùp: “ÔÛ ñaây noùi roõ chaúng phaûi laø ngaên noùi. Vì sao? Vì thuyeát minh tröïc tieáp “khoâng”, baát “khoâng” naøy; coù, khoâng, cuõng coù nhö theá, laáy yù suy nghó”.

Hoûi: “Neáu noùi “khoâng” naøy töùc laø phaùp hieån, khoâng ngaên chaën tình naøy; nhö “khoâng” ôû tröôùc ñaõ noùi, cuõng töùc laø phaùp hieån, sao laïi noùi laø ngaên chaën khoâng phaûi hieån, vì sao “khoâng” ñaõ noùi ôû tröôùc cuõng töùc laø “khoâng” cuûa baát khoâng? Vì sao? Vì neáu coù “khoâng” naøy, thì chaúng

phaûi “khoâng”, neân caùi ñaõ noùi ôû tröôùc, sao laïi noùi chaúng phaûi? Veà sau, laïi bieän luaän, laøm sao töùc laø ö?”.

Ñaùp: “Vì thuyeát sau khoâng phaûi thuyeát tröôùc. Vì sao? Vì veà sau laø hieån baøy thaät, chaúng phaûi laø “khoâng”, cho neân noùi “khoâng”. Thuyeát tröôùc vì “khoâng”, neân noùi “khoâng”. Vì khoâng laø “baát khoâng”, neân noùi “khoâng”; “höõu” cuõng gioáng nhö theá. So saùnh suy nghó coù theå bieát.

Thuyeát naøy vaø thuyeát tröôùc hoaøn toaøn khaùc nhau khoâng ñoàng, chôù laïm quaù laø loaïi kia. Laïi, y cöù vaøo ñoái töôïng nhaän laáy cuõng khaùc nhau khoâng ñoàng, nhö vì “khoâng”, neân “khoâng” töùc sôû ñaéc cuûa trí tueä, nhö vì khoâng laø “khoâng” neân “khoâng”, töùc laø ñoái töôïng chöùng cuûa trí tueä. Trí tueä laø söï chöùng chaân cuûa roát raùo, cho neân, caû hai thuyeát chaúng theå ñoàng nhau maø noùi!”.

Hoûi: “Neáu noùi nhö theá, thì chaúng bieát hai giaùo Ñoán vaø Chung laïi noùi gì?”.

Ñaùp: “Phaùp cuûa hai giaùo Ñoán, Chung ôû trong Vieân. Vì sao? Vì “khoâng” “höõu” kia vieân dung khoâng hai, thaáu suoát laãn nhau laø “töùc” laø chung, töùc laø dung thoâng, hai töôùng ñoïat nhau cuøng taän bôø meù laø “töùc” laø “ñoán”, choã moät, nhieàu, ñaây töùc laø vieân. Vì ba phaùp giaùo dung thoâng giaûi thích cho neân khaùc nhau. Vì vaäy, Hoa Nghieâm gôûi gaém vaøo hai giaùo kia ñeå noùi roõ. Laïi, töôùng duyeân khôûi cuûa caùc phaùp naøy phaùt ra, töùc noùi raèng, trong kia coù ñaây, trong ñaây coù kia laø töùc chæ ñöôïc moân duyeân khôûi ñoù, khoâng quan heä gì vôùi nghóa ñaïi duyeân khôûi kia. Vì sao? Vì phaùp ñaïi duyeân khôûi maø quyeát ñònh moät, khaùc, khoâng theå töông do maø thaønh dung thoâng, voâ ngaïi. Vaû laïi, nhö trong moät coù taát caû thôøi gian, töùc laø trong taát caû coù moät thôøi gian.

Nay, vì muoán quyeát ñònh moân duyeân khôûi kia ñeå noùi, neân bieát chæ ñöôïc moân kia khoâng ñöôïc phaùp kia. Ñaõ khoâng ñöôïc phaùp kia, maø noùi coù trong taát caû. Coù taát caû trong moãi phaùp duyeân khôûi lôùn. Nhö ngöôøi thaáy nöôùc chaûy xieát veà phía Ñoâng, treân maët nöôùc coù boït noåi, beøn noùi trong boït coù nöôùc. Ñaây laø trong taâm voïng, chaúng phaûi xöùng vôùi coù nöôùc, vì boït rôi nöôùc thì khoâng coù ôû ñaâu ñöôïc coù boït, maø noùi trong boït coù nöôùc. Ñaây laø duyeân khôûi ñaõ hö hoaïi, chaúng theå noùi coù.

Noùi veà moät, nghóa laø taát nhieân ñuû taát caû phöông laø moät. Neáu khoâng ñuû taát caû thì khoâng laø moät, taát caû cuõng theá. Ñaây laø phaùp duyeân khôûi vó ñaïi, phaùp nhó ñaày ñuû, taát nhieân, caàn chöùng trong ñeâm. Ngöôøi kia bieát khoâng theå noùi ñöôïc höôùng veà con ngöôøi, môùi nhaän thaáy phaànkhí cuûa duyeân khôûi. Neáu taïo taùc coù theå noùi giaûi laø töùc laø khoâng thaáy. Suoát ngaøy noùi do voïng laø noùi, taát nhieân phaûi döùt “giaûi”, tu thaät laø “töùc” thuaän theo

SOÁ 1877 - HOA NGHIEÂM PHAÙP GIÔÙI DU TAÂM KYÙ 493

chaùnh kieán. Neáu cuõng giaûi taâm laø ñaéc “töùc” laø moät ñôøi thöïc haønh suoâng, tin saâu maø thoâi. Caùc Phaùp khaùc, coù noùi rieâng.

Ñaõ bieát laø thöôøng thì phaûi buoäc nieäm noái nhau, chôù ñeå gheùt thaáy, nghe, cho ñeán chöùng kieán, nhö thöôøng thaáy vaät v.v... cuûa theá gian, môùi goïi laø nhaäp phaùp giôùi duyeân khôûi vó ñaïi.

Neáu khoâng ñöôïc quan nieäm nhö theá, thì phaûi höôùng veà choã tónh laëng, buoäc nieäm ôû tröôùc, khoâng theå mieäng noùi “töùc” laø nhaäp. Neáu mieäng coù maø taâm khoâng coù, thì töùc nhö ngöôøi ñieân maø thoâi, coù theå so saùnh suy nghó”.